

# PHILIPS

*beauty*



Satinelle sensitive  
body total HP6427/PB

**English****Page 4**

- Keep page 3 and pages 86 and 87 open when reading these operating instructions.

**Język polski****Strona 10**

- Proszę przeczytać instrukcję obsługi podaną na stronach 3 oraz 86 i 87.

**Русский****Страница 16**

- Смотрите при чтении настоящей инструкции стр. 3 и стр. 86 и 87.

**Česky****Strana 23**

- Vyhleďte na stranách 3, 86 a 87 a čtěte návod k použití.

**Slovensky****Strana 29**

- Vyhľadajte na stranách 3, 86 a 87 a čítajte návod k použitiu.

**Magyar****35. oldal**

- A használati utasítás olvasása közben lapozzon a 3., a 86 és a 87. oldalra.

**Eesti****Lehekülj 42**

- Kasutusjuhendit lugedes hoidke lahti leheküljed 3 ning leheküljed 86 ja 87.

**Latviski****48. lappuse**

- Kad lasiet lietošanas pamācību, ielūkojieties 3., 86. un 87. lappusē.

**Lietuviškai****Puslapis 54**

- Skaitydami šias prietaisų naudojimo instrukcijas, prieš save turėkite atverstus 3-ą, 86 ir 87 puslapius.

**Український****Стор. 60**

- Під час читання цієї інструкції з експлуатації тримайте відкритими стор. 3 та 86, а також 87.

**Hrvatski****Stranica 67**

- Stranicu 3 i stranice 86 i 87 držite otvorenima tijekom čitanja ovih uputa za uporabu.

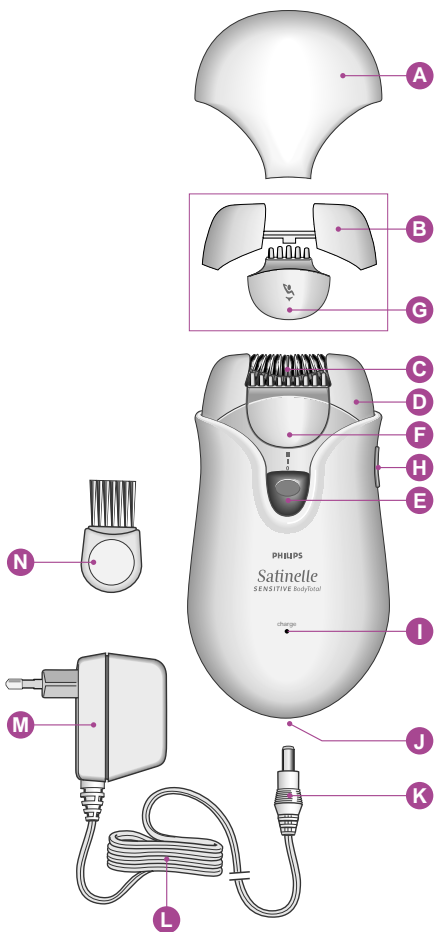
**Slovenščina****Stran 73**

- Ob branju teh navodil za uporabo imejte odprte strani 3, 86 in 87.

**Româniã****Pagina 79**

- Țineți manualul deschis la paginile 3, 86 și 87 când citiți aceste instrucțiuni de operare.





### ***Satinelle Sensitive BodyTotal - with two unique pain softeners for specific applications and click-on precision cap***

*With your new Satinelle Sensitive BodyTotal epilator you can remove undesired hair quickly, easily and effectively: not only from your legs, but also from under-arms and bikini-line.*

*The combination of the well-proven epilator discs system with the newly designed pain softeners brings a revolution in epilating.*

*Satinelle Sensitive BodyTotal makes epilating more comfortable and less painful than ever.*

*In its standard configuration, your Satinelle Sensitive BodyTotal epilator is particularly suitable for removing hair from your legs.*

*But if you equip it with the newly developed click-on precision cap **B** and the special pain softener **G**, the appliance is also perfect for under-arms and bikini-line epilation.*

*Satinelle's rotating discs catch even the shortest hairs ( $\frac{1}{2}$  mm) and pull them out at the root.*

*The hair that grows back is soft and fine. So, no more stubble!*

*Epilating with Satinelle Sensitive BodyTotal leaves your skin smooth and hairfree for several weeks.*

*While you are epilating, the vibrating pain softener relaxes your skin like a massage, masking the feel of epilation (fig. 1).*

*As a result, you will feel hardly any pain at all.*

*To make the best use of your Satinelle Sensitive BodyTotal, familiarise yourself with the appliance.*

*Therefore, read these directions for use first in conjunction with the illustrations.*

## General description (fig. 2)

- A Protective cap**
- B Precision cap** ✂ for under-arms and bikini-line epilation
- C Epilating discs**
- D Epilating head**
- E On/Off switch and speed selector**
  - = Off
  - I = Normal speed
  - || = High speed
- F Pain softener element** for legs epilation
- G Pain softener element** ✂ for under-arms and bikini-line epilation
- H Pain softener control**
  - = Off
  - = Normal intensity
  - ≅ = Extra intensity
- I Pilot light "Charging"**
- J Socket for appliance plug**
- K Appliance plug**
- L Mains cord**
- M Mains plug**  
*(Please note: The mains plug shown in the illustration is not applicable for U.K.)*
- N Brush**

### Important

- Before connecting the appliance, please check that the voltage indicated on the appliance corresponds to the mains voltage in your home.
- Regular cleaning and good maintenance ensures optimum results and guarantees longer life time for the Satinelle Sensitive BodyTotal.
- Do not allow the appliance to come into contact with water.
- Keep the protective cap on the appliance when not in use.
- Do not use the Satinelle on irritated skin or on skin with varicose veins, spots, (hairy) birthmarks or blemishes. The same applies to persons with reduced immune response, e.g. diabetes mellitus, pregnancy, haemophilia or immune deficiency.  
Consult your doctor first.
- Satinelle Sensitive BodyTotal has been tested extensively on under-arms and bikini-line. When using an epilator for the first time on these areas, some women may experience skin irritation. Therefore we advise you to try the appliance first on a small patch of skin.
- Regular skin massage with a massaging glove or loofah can help to prevent ingrowing hairs.

- **Use of an epilator may cause reddening or irritation of the skin. This is a normal reaction which will quickly disappear.**  
However, if the irritation remains for more than three days consult your doctor.
- **When the appliance is switched on, keep it away from the hair on your head, your eye lashes and eye brows, and also away from clothes, brushes, wires, cords etc. to prevent accidents and damage.**
- **Keep the appliance away from children.**
- **Use only with the mains cord supplied with the appliance.**
- *(If your pack is marked with **NiMH** the following text applies:)*  
**To protect the environment, this appliance is equipped with nickel-hydride (NiMH) batteries which contain less than 0.01% cadmium.**  
Yet we advise you to ensure that the batteries are separated from the normal household refuse and disposed of at an officially assigned place when discarding your appliance in due course. Please refer to section "Protecting the environment".
- *(If your pack is marked with **NiCd** the following text applies:)*  
**The built-in rechargeable (NiCd) batteries contain substances which may pollute the environment.**  
When discarding your appliance in due course, please ensure that the batteries are separated from the normal household refuse and disposed of at an officially assigned place. Please refer to section "Protecting the environment".

## Charging (for cordless use)

*Your Satinelle Sensitive BodyTotal can run on the built-in rechargeable batteries (if charged) as well as directly from the mains (wall socket).*

**Charge the batteries for at least 16 hours before first cordless use and/or if the appliance has not been used for a long time (i.e. 6 months or longer).**

*To charge the rechargeable batteries:*

- Ensure that the Satinelle Sensitive BodyTotal is switched off (fig. 3).
- Insert the small plug into the Satinelle Sensitive BodyTotal. Ensure that the plug is pushed in fully (fig. 4).
- Insert the mains plug into the wall socket. The pilot light indicates that the batteries are being charged (fig. 5).

The light remains on as long as the appliance is connected to the mains supply.

- A full charge of the batteries provides you with approximately 30 minutes (NiCd version) or 40 minutes (NiMH version) of cordless epilation.

- The batteries will be fully charged after approx. 16 hours.  
There is no danger if your Satinelle Sensitive BodyTotal remains connected to the mains. But in order to guarantee the longest possible working life of the batteries do not charge for more than 24 hours.
- At least twice a year let the appliance run cordless until the batteries are empty. Then recharge immediately (16 hours).  
This ensures optimum performance and a long life of the batteries. You can do this even when the Satinelle Sensitive BodyTotal is not in use.
- Charge the Satinelle Sensitive BodyTotal at temperatures between 5 °C and 35 °C. This guarantees maximum life of the rechargeable batteries.
- To minimize the discharge of the batteries, store the Satinelle Sensitive in a cool (0 °C - 25° C) and dry place.

### Epilating on mains power

- If you notice a drop in performance during cordless use, simply plug the appliance in (fig. 4) and use your Satinelle Sensitive BodyTotal directly from the mains.
- Do not use the Satinelle Sensitive BodyTotal directly from the mains when the rechargeable batteries are full.
- When the rechargeable batteries are empty, your Satinelle Sensitive BodyTotal may refuse to start operating on mains power right away.  
If this happens, switch the appliance off and allow it to charge for at least one minute.  
After this, you can use your Satinelle Sensitive BodyTotal directly from the mains.

### How to use

- Make sure your skin is clean, free from grease and creams. Do not apply any cream before epilating.  
Hairs are easier to epilate after a bath or a shower, but your skin should be completely dry while epilating.
  - If you use the appliance for the first time, we advise you to start at a place with comparatively little hair growth so that you may get accustomed to epilating.
  - As the hairs are removed by the root, your skin may feel a little discomfort after epilating with Satinelle Sensitive BodyTotal for the first time.  
But this effect will gradually lessen with each use.  
Re-growth tends to be softer both in appearance and touch.
  - After use, you could apply a mild cream or body milk, which will help reduce possible skin irritation after epilation. It makes the skin feel smoother and gives you a fresh feeling. Do not use lotions which contain alcohol.
- Switch the Satinelle Sensitive BodyTotal on, selecting the desired speed. Also select the required pain softener setting. (Any combination of settings is possible.)

## Legs

### • **Speed selection (E)**

For areas where the hairs are thinner, for hard-to-reach places and for areas with bones under the skin (such as knees and ankles), select speed **I** (normal speed) (fig. 6).

For larger surfaces and thicker hairs, select speed **II** (high speed) (fig. 7).

### • **Pain softener (F)** (fig 8, 9)

For areas with bones close under the skin (e.g. knees, ankles), select normal intensity **—**.

For the more fleshy areas (e.g. calves), select extra intensity **≡**.

- Pull the skin taut with your free hand to make the hairs stand up (fig. 10).
- Place the Satinelle Sensitive BodyTotal in a straight angle on the skin, with the On/Off switch pointing in the direction in which you wish to move the appliance (fig. 11).
- Now move the appliance slowly over the skin against the direction of growth of the hairs (fig. 12). Do not apply pressure.
- To switch the appliance off, first slide the pain softener control to position **—** (fig. 13); then slide the On/Off switch to position **O** (fig. 14).

## *Under arms and bikini line*

Your Satinelle Sensitive BodyTotal is equipped with a precision cap **‡** (B) and a special pain softener element **‡** (G) to make the appliance suitable for under-arms and bikini-line epilation.

The precision cap reduces the number of active discs and stretches the skin while epilating.

The size and shape of the special pain softener match perfectly with the precision cap. Together, the precision cap and special pain softener element make the appliance ideal for the more delicate areas of the body.

- For optimum epilation the hairs should be not too long (max. approx. ½ cm).
- Take off the pain softener element for the legs (F) (fig. 15).
- Place the special pain softener element **‡** (G) for under-arms and bikini-line (fig. 16).
- Place the precision cap (fig. 17). (Please note the correct positioning of the cut-away for the pain softener.)
- Switch on. We advise you to use speed **II** and pain softener intensity **≡** (fig. 18).
- Ensure that the skin is drawn taut.
- Place the Satinelle in a straight angle on the skin, with the on/off switch pointing in the direction in which you wish to move the appliance (fig. 19, 20).
- Move the appliance slowly over the skin, against the direction of the hair growth (fig. 12).
- It can be nice to cool the skin after use with a cloth soaked with water.



## Cleaning

- For a good and smooth result in epilating, it is essential that the epilating head is cleaned after each use.
  - Never immerse the appliance in water.  
The pain softener element can be removed and washed or rinsed separately.
  - Do not use strong cleaners or scouring agents, petrol, acetone, etc., to clean the plastic housing of your Satinelle Sensitive BodyTotal.
  - Never try to remove the epilating discs from the appliance.
- 
- Ensure that the appliance is switched off (fig. 13, 14).
  - Remove the mains plug from the wall socket (fig. 21).
  - Remove the precision cap (fig. 22).
  - Brush the epilating discs clean (fig. 23).
  - Take off the pain softener element (fig. 16).
  - Wash the rubber tips using the brush (fig. 24).
  - Put the pain softener element back ("Click!") (fig. 25).

## Protecting the environment

When you wish to discard the appliance in due course:

- Pull the mains plug out of the wall socket and let the appliance run until the batteries are empty.
- Take off the pain softener element (fig. 16).
- Use a small screwdriver to open the appliance (fig. 26).
- Remove the battery holder with the built-in batteries (fig. 27) and hand them in at one of the officially assigned battery collection points. (Depot for domestic chemical waste.)

You may recognize NiCd type batteries by the print ♻️ (fig. 28) and NiMH type batteries by the print NiMH (fig. 29).

**Do not connect the appliance to the mains supply after the battery has been removed.**

- Put the motor and the metal parts into a metal waste container.
- With a view to recycling, all plastic parts have been provided with identification marks. These parts should be disposed in the appropriate containers for recyclable waste.
- *Please note: You can also take the appliance to a Philips Service Centre. The staff will be happy to help you.*

**Depilator Satinelle Sensitive BodyTotal jest wyposażony w dwa wyjątkowe elementy łagodzące ból podczas depilacji w określonych miejscach oraz nakładaną precyzyjną końcówkę.**

Nowy Satinelle Sensitive BodyTotal zapewnia bardzo szybką, wygodną i skuteczną metodę depilacji. Dzięki niemu można usuwać zbędne owłosienie nie tylko na nogach, ale także pod pachami i na linii bikini.

Połączenie wypróbowanych pincetek z nowo opracowanymi elementami łagodzącymi ból stanowi przełom w dziedzinie depilacji. Dzięki Satinelle Sensitive BodyTotal depilacja jest wygodniejsza i mniej bolesna niż dotychczas.

W standardowej wersji depilator Satinelle Sensitive BodyTotal jest przeznaczony przede wszystkim do usuwania owłosienia na nogach. Po założeniu nowo opracowanej nasadki do precyzyjnej depilacji **B** i specjalnego elementu łagodzącego ból **G**, możesz używać go do depilacji pach i linii bikini.

Szybko obracające się pincetki wychwytyją i wrywają wraz z cebulkami nawet najkrótsze włoski ( $\frac{1}{2}$  mm). Odrastające włoski stają się słabsze i bardziej miękkie. Już nigdy nie będą przypominały szczeciny! Twoja skóra pozostanie gładka i pozbawiona włosków przez kilka tygodni.

W trakcie depilacji wibrujący element łagodzący ból masuje skórę, zmniejszając przykre doznania (rys. 1). W rezultacie prawie wcale nie odczuwasz bólu.

Osiągniesz najlepsze rezultaty, jeśli dobrze poznasz Satinelle Sensitive BodyTotal. Zanim po raz pierwszy użyjesz depilatora, zapoznaj się uważnie z poniższą instrukcją oraz z rysunkami.


## OPIS (rys. 2)

- A** Nasadka ochronna
- B** Nasadka do precyzyjnej depilacji ✂ pod pachami i na wzdłuż linii bikini
- C** Pincetki depilujące
- D** Głowica depilująca
- E** Włącznik i regulator prędkości
  - = wyłączone
  - I = prędkość normalna
  - || = prędkość maksymalna
- F** Element łagodzący ból przy depilacji nóg
- G** Element łagodzący ból przy depilacji pach i linii bikini ✂
- H** Regulator elementu łagodzącego ból
  - = wyłączony
  - = normalny
  - ≡ = intensywny
- I** Lampka kontrolna sygnalizująca ładowanie
- J** Gniazdko do wtyczki urządzenia
- K** Wtyczka urządzenia
- L** Przewód
- M** Wtyczka zasilacza
- N** Szczoteczka do czyszczenia


### WAŻNE

- Zanim włączysz urządzenie sprawdź, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieciowemu w Twoim domu.
- Regularne mycie i odpowiednia konserwacja depilatora zapewniają najlepsze rezultaty oraz są gwarancją długowieczności urządzenia.
- Chronić urządzenie przed zetknięciem z wodą.
- Gdy nie używasz depilatora, zakrywaj go nasadką ochronną.
- Nie używaj Satinelle, jeśli: skóra jest bardzo wrażliwa, podrażniona; jeśli masz żylaki, wypryski, owłosione znamiona lub plamy. Podobne zastrzeżenie odnosi się do diabetyków, kobiet w ciąży, chorych na hemofilię lub ludzi z osłabioną odpornością. W takich przypadkach najpierw skonsultuj się ze swoim lekarzem.
- Satinelle Sensitive BodyTotal został dokładnie przetestowany w depilacji pod pachami i na linii bikini. Przy pierwszym zastosowaniu depilatora w tych miejscach u niektórych kobiet mogą wystąpić podrażnienia skóry. Dlatego zaleca się wypróbować depilator na małej powierzchni.

- Regularne masowanie skóry specjalną rękawicą, na przykład z luffy, zapobiega wrastaniu włosów pod skórę.
- Po użyciu depilatora, może pojawić się niewielkie zaczerwienienie lub podrażnienie skóry. Jest to normalne zjawisko, które szybko ustępuje. Gdyby jednak objawy nie ustąpiły w ciągu trzech dni, skontaktuj się ze swoim lekarzem.
- W celu uniknięcia skaleczeń lub uszkodzeń, trzymaj włączone urządzenie z dala od włosów na głowie, brwi, rzęs, ubrania, drutów, przewodów.
- Trzymaj urządzenie z dala od dzieci.
- Używaj Satinelle wyłącznie z oryginalnym przewodem.

- Jeśli opakowanie oznaczone jest  , ma zastosowanie następujący tekst:

**Ze względu na ochronę środowiska urządzenie to zostało wyposażone w baterie z wodorkiem niklu, które zawierają mniej niż 0,01% kadmu.** Zaleca się wyrzucanie zużytych baterii w specjalnie przeznaczonych do tego miejscach. Patrz także rozdział: "Ochrona środowiska".

- Jeśli opakowanie oznakowane jest  ma zastosowanie następujący tekst:

**Wbudowane niklowo-kadmowe baterie wielokrotnego ładowania zawierają substancje mogące zanieczyścić środowisko.**

Zaleca się wyrzucanie zużytych baterii w specjalnie przeznaczonych do tego miejscach. Patrz także rozdział: "Ochrona środowiska".

## Ładowanie w celu bezprzewodowego użycia urządzenia

*Depilator Satinelle Sensitive BodyTotal działa zarówno na wbudowanych bateriach, jak również przy zasilaniu z sieci. **Przed pierwszym bezprzewodowym użyciem (lub jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, np. pół roku lub dłużej) baterie należy ładować przynajmniej 16 godzin.***

*Aby naładować baterie:*

- sprawdź, czy depilator jest wyłączony (rys. 3);
- włóż małą wtyczkę do depilatora, upewnij się, że jest ona wciśnięta do końca (rys. 4);
- włóż wtyczkę zasilacza do gniazdka ściennego, lampka kontrolna sygnalizuje, że baterie się ładują (rys. 5); będzie się ona świeciła tak długo, dopóki urządzenie będzie podłączone do sieci;

- dobrze naładowane baterie zapewniają pracę przez ok. 30 minut (niklowo-kadmowe) lub 40 minut (zawierające wodorek niklu) - baterie naładują się całkowicie po upływie 16 godzin.
- Nie ma żadnego niebezpieczeństwa, jeśli depilator Satinelle Sensitive BodyTotal pozostaje podłączony do sieci, ale aby zapewnić możliwie najdłuższe działanie baterii nie ładuj ich dłużej niż przez 24 godziny.
- Co najmniej dwa razy do roku uruchom urządzenie bezprzewodowo aż do wyczerpania baterii. Natępnie ładuj je przez 16 godzin. Zapewni to optymalne działanie i żywotność baterii. Możesz tak zrobić, nawet jeśli przez dłuższy czas nie używasz depilatora. Ładowanie baterii powinno odbywać się w temperaturze 5 - 35 °C. Zapewni to ich żywotność.
- Aby zapobiec niepotrzebnemu wyładowywaniu baterii, przechowuj urządzenie w chłodnym ( 0 - 25 °C ) i suchym miejscu.

## Depilacja przy zasilaniu sieciowym

- Jeśli zauważysz spadek wydajności urządzenia podczas pracy bezprzewodowej, podłącz depilator (rys. 4) do sieci.
- Nie używaj depilatora bezpośrednio przy zasilaniu sieciowym, jeśli baterie są naładowane.
- Jeśli baterie są wyczerpane, depilator może nie zadziałać od razu przy zasilaniu sieciowym. Jeśli tak się zdarzy, wyłącz urządzenie i ładuj je przez minutę. Następnie możesz używać depilatora przy zasilaniu sieciowym.

## Instrukcja obsługi

- Zanim rozpoczniesz depilację, upewnij się, czy Twoja skóra jest nienatfuszczona, czysta i sucha. Nie używaj żadnych kremów przed przystąpieniem do depilacji. Włosy łatwiej się wrywają po kąpeli lub prysznicu, ale pamiętaj, że skóra musi być całkowicie sucha.
- Jeśli wykonujesz depilację po raz pierwszy, warto spróbować najpierw na miejscu mało owłosionym. W ten sposób stopniowo przywykniesz do nowej metody depilacji.
- Po użyciu Satinelle Sensitive BodyTotal po raz pierwszy, możesz odczuwać lekkie podrażnienie skóry, gdyż włoski wrywane są z cebulkami. Będzie ono zmniejszało się przy każdej kolejnej depilacji. Odrastające włoski staną się bardziej miękkie i cienkie, zarówno pod względem wyglądu, jak i w dotyku.
- Po depilacji możesz zastosować delikatny krem lub mleczko do ciała, co pomoże złagodzić ewentualne podrażnienia skóry. Twoja skóra stanie się gładka i świeża. Nie używaj preparatów zawierających alkohol.
- Uruchom urządzenie, wybierając odpowiednią prędkość. Wybierz także pożądane ustawienie elementów łagodzących ból (dowolna kombinacja).

## Nogi

### • **Regulator prędkości (E)**

W miejscach, gdzie owłosienie jest delikatniejsze i w trudno dostępnych okolicach oraz tam, gdzie kości są tuż pod skórą (kolana, łokcie), zaleca się prędkość I (prędkość normalną) rys. 6.

Na większych powierzchniach i przy mocniejszych włoskach zaleca się prędkość II (prędkość maksymalną) rys. 7.

### • **Element łagodzący ból (F) (rys. 8, 9)**

W okolicach, gdzie kości są tuż pod skórą (kolana, łokcie), ustaw prędkość normalną —. W miejscach bardziej umięśnionych zastosuj prędkość (maksymalną) =.

- Wolną ręką naciągaj skórę, aby podnieść włoski do pozycji pionowej (rys. 10).
- Trzymaj depilator pod kątem prostym względem skóry, tak aby włącznik był skierowany w kierunku, w którym przesuwasz urządzenie (rys. 11).
- Przesuwaj delikatnie Satinelle w kierunku przeciwnym do kierunku rośnięcia włosków (rys. 12). Nie naciskaj.
- Aby wyłączyć urządzenie, najpierw przesuń element łagodzący ból na pozycję — (rys. 13), a następnie przestaw włącznik na pozycję O (rys. 14).

### *Depilacja pod pachami i wzdłuż linii bikini*

Depilator Satinelle Sensitive BodyTotal został wyposażony w precyzyjną nasadkę ¶ (B) i specjalny element łagodzący ból ¶ (G), aby sprostać wymogom depilacji pod pachami i wzdłuż linii bikini.

Nasadka zmniejsza liczbę aktywnych pincet i napina skórę podczas depilacji. Rozmiar i kształt elementu łagodzącego ból jest idealnie dopasowany do nasadki. Element łagodzący ból w połączeniu z nasadką znakomicie przystosowuje urządzenie do depilacji najdelikatniejszych miejsc.

- Aby uzyskać najlepsze efekty, włoski nie powinny być zbyt długie (najwyżej pół centymetra).
- Do depilacji nóg zdejmij z urządzenia element łagodzący ból F (rys. 15).
- Do depilacji pod pachami i wzdłuż linii bikini załóż element łagodzący ból (G) (rys. 16).
- Załóż nasadkę do precyzyjnej depilacji (rys. 17). Zwróć uwagę na odpowiednie ustawienie wyjścia dla elementu łagodzącego ból.
- Włącz urządzenie. Zaleca się ustawienie na prędkość II, a intensywność elementu łagodzącego ból na pozycję = (rys. 18).
- Upewnij się, że skóra jest odpowiednio naprężona.
- Ustaw depilator pod kątem prostym względem skóry, skierowując włącznik w stronę, w którą będziesz przesuwać urządzenie (rys. 19, 20).
- Powoli przesuwaj depilator po skórze, w kierunku przeciwnym do wzrostu włosków (rys. 12).
- Po zakończeniu depilacji możesz ochłodzić skórę namoczonym w wodzie okładem.

## Czyszczenie

- Dla uzyskania najlepszych efektów depilacji, niezwykle istotne jest czyszczenie głowicy po każdym użyciu.
  - Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
  - Element łączący ból można wyjąć i wymyć lub sputkać go wodą.
  - Nie stosuj szorujących proszków, alkoholu, acetonu, itp. do czyszczenia plastikowej obudowy.
- Nie wyjmuj pincet z urządzenia.

- Przed czyszczeniem wyłącz Satinelle (rys. 13, 14).
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego (rys. 21).
- Zdejmij nasadkę (rys. 22).
- Czyść pincetki szczoteczką (rys. 23).
- Zdejmij element łączący ból (rys. 16).
- Wyczyść szczoteczką gumowe części (rys. 24).
- Załóż element łączący ból z powrotem (usłyszysz kliknięcie) - rys. 25.

## Ochrona środowiska

Jeśli chcesz wyrzucić zużyte urządzenie:

- wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego i pozostaw urządzenie uruchomione, aż baterie się wyczerpią;
  - zdejmij element łączący ból (rys. 16);
  - za pomocą małego śróbkreśła rozkręć urządzenie (rys. 26);
  - wyjmij komorę na baterie wraz z wbudowanymi bateriami i odnieś je do wyznaczonego miejsca (specjalne miejsce przeznaczone na odpady chemiczne z gospodarstwa domowego);
- Rozpoznasz baterie NiCd po oznaczeniu ♻️ (rys. 28), a NiMH po napisie NiMH (rys. 29).

### **Nie podłączaj urządzenia do sieci po wyjęciu baterii.**

- Wrzuć silnik i metalowe części do pojemnika na odpady metalowe.
- Ze względu na recykling wszystkie plastikowe części zostały odpowiednio oznakowane. Te elementy powinny zostać wyrzucone do odpowiednich pojemników przeznaczonych na odpady poddające się ponownemu przetworzeniu.
- *Uwaga: możesz także zanieść urządzenie do punktu usługowego firmy Philips. Z przyjemnością udzielimy Ci pomocy.*

## **Сатинель Сенситив Боди Тотал - эпилятор с двумя уникальными обезболивающими устройствами и со съёмным прецизионным колпачком.**

Благодаря новому эпилятору Сатинель Сенситив Боди Тотал вы получаете возможность быстро, легко и эффективно удалять нежелательный волосяной покров не только с ног, но и с подмышечных областей и по линии бикини. Комбинация системы уже хорошо зарекомендовавших себя эпиляторных дисков с новым обезболивающим устройством представляет революцию в эпиляции. С помощью Сатинель Сенситив Боди Тотал процесс эпиляции станет более комфортным и более безболезненным чем прежде.

Стандартная конфигурация эпилятора Сатинель Сенситив Боди Тотал особенно удобна для удаления волосков с ног.

Но благодаря новым дополнительным насадкам: съёмному прецизионному колпачку **B** и особому обезболивающему устройству **C** эпилятор прекрасно подходит и для удаления волосков в подмышечной области и по линии бикини.

Вращающиеся диски Сатинель захватывают любые, даже самые короткие волоски (1мм) и удаляют их с корнем.

Отрастающие вновь волоски становятся более тонкими и мягкими. И так, больше нет щетины!


После эпиляции с помощью Сатинель Сенситив Боди Тотал ваша кожа будет гладкой и без волосков в течение нескольких недель.

В процессе эпиляции, вибрирующее обезболивающее устройство успокаивает вашу кожу подобно массажеру, маскируя ощущение эпиляции (рис. 1).

В результате, вы вообще едва ли почувствуете боль.

Для наиболее успешного пользования вашим эпилятором Сатинель Сенситив Боди Тотал следует ознакомиться с его устройством. Для этого, сначала, прочитайте предложенные инструкции и внимательно просмотрите соответствующие рисунки.

### **Описание устройства эпилятора (рис. 2)**

- A** Защитный колпачок
- B** Прецизионный колпачок  - для эпиляции подмышечных областей и линии бикини
- C** Эпиляционные диски
- D** Эпиляционная головка



**Е Включатель и переключатель скорости**

○ = выключено

I = нормальная скорость

|| = высокая скорость

**Ф Рабочий элемент обезболивающего устройства для эпиляции ног**

**Г Рабочий элемент обезболивающего устройства для эпиляции подмышечных областей и линии бикини**

**Н Переключатель регулятора обезболивающего устройства**

— = выключено

— = нормальная интенсивность

≡ = высокая интенсивность

**І Индикаторная лампочка “Подзарядка”**

**Ј Гнездо для штекера шнура питания**

**К Штекер шнура питания**

**Л Шнур питания**

**М Штепсельная вилка шнура питания**

(Пожалуйста, отметьте себе, что штепсельная вилка, показанная на рисунке не применима для использования в Великобритании).

**Н Щетка**

## ВНИМАНИЕ

- Перед включением устройства, пожалуйста проверьте соответствует ли напряжение питания, указанное на эпиляторе, напряжению электропитания в вашем доме.
- Регулярная чистка эпилятора и хороший уход за ним гарантируют оптимальные результаты эпиляции и длительный срок службы устройства.
- Не допускайте попадания воды на прибор.
- Когда эпилятор не используется, следует одеть на него защитный колпачок.
- Не следует пользоваться эпилятором Сатинель на участках с раздраженной кожей, или же если вы страдаете варикозным расширением вен, а также если на обрабатываемом участке кожи имеются пятна, (волосяные) родинки или прыщи. То же относится и к людям, страдающим пониженным иммунитетом, например, с осложнениями диабета, беременным женщинам, большим гемофилией и ВИЧ-инфицированным. Следует сначала проконсультироваться с лечащим врачом.
- Сатинель Сенситив Боди Тотал разработан для эпиляции подмышечных областей и линии бикини. Однако, применение эпилятора на этих местах в первый раз может вызвать раздражение кожи у некоторых женщин. Поэтому рекомендуется сначала испытать действие прибора на небольшом участке кожи.

- Регулярный массаж кожи массажной перчаткой или люфой поможет предотвратить вращение волос.
- Применение эпилятора может привести к покраснению или раздражению кожи. Это нормальная реакция, которая обычно быстро исчезает. Однако, если раздражение держится более трех дней, следует проконсультироваться с врачом.
- Во избежании травм и прочих неприятностей, включив эпилятор не подносите его к волосам на голове, ресницам, бровям, а также к одежде, щеткам, проводам, шнурам и проч.
- Храните эпилятор в месте, не доступном для детей.
- Используйте для эпилятора только сетевой шнур, прилагаемый к прибору.

- (Если упаковка вашего эпилятора помечена символами **NiMH** руководствуйтесь следующим:)

**Для защиты окружающей среды эпилятор оснащен никель-гидратными аккумуляторами (NiMH), которые содержат менее, чем 0,01% кадмия.**

Поэтому, при утилизации эпилятора, аккумуляторы следует вынуть из прибора, отбраковать и поместить в место, официально предназначенное для ликвидации. Далее, обратитесь к разделу “Защита окружающей среды”.

- (Если упаковка вашего эпилятора помечена символами **NiCd** руководствуйтесь следующим:)

**Во встроенных подзаряжаемых (NiCd)аккумуляторах содержатся вещества, которые могут загрязнять окружающую среду.**

При утилизации эпилятора следует убедиться, что аккумуляторы вынуты из прибора, отбракованы и помещены в официально обозначенное для ликвидации место, в соответствии с предусмотренным порядком. Далее, обратитесь к разделу “Защита окружающей среды”.

### **Зарядка аккумуляторов** (для эпиляции без подключения к электрической сети)

*Эпилятор Сатинель Сенситив Боди Тотал может работать как от встроенных аккумуляторных батарей (если они заряжены), так и непосредственно от электрической сети (при подключении к стенной розетке).*

**Перед первым использованием аккумуляторов и/или если прибор не использовался в течение длительного времени ( 6 месяцев и более) аккумуляторы следует подзаряжать не менее чем 16 часов.**

*Для подзарядки аккумуляторных батарей следует выполнить следующее:*

- Убедитесь, что эпилятор Сатинель Сенситив Боди Тотал выключен (рис. 3).
- Вставьте маленький штекер в соответствующее гнездо эпилятора. Убедитесь, что штекер полностью вставлен (рис. 4).
- Вставьте штепсельную вилку сетевого шнура в стенную розетку. Светящаяся индикаторная лампочка указывает на то, что аккумуляторы заряжаются (рис. 5).

Индикаторная лампочка продолжает светиться в течение всего промежутка времени, в течение которого эпилятор остается подключенным к электрической сети.

- Полностью заряженные аккумуляторы обеспечивают приблизительно 30мин (NiCd аккумуляторы) или 40мин (NiMH аккумуляторы) эпиляции при работе от встроенного источника питания.
- Полная зарядка аккумуляторных батарей происходит примерно за 16 часов. Если ваш эпилятор Сатинель Сенситив Боди Тотал остается включенным в сеть, то это не представляет опасности. Однако, для обеспечения наиболее длительного срока службы аккумуляторов не следует заряжать их более чем 24 часа.
- По крайней мере дважды в год давайте возможность эпилятору поработать от аккумуляторов до полного их разряда. Затем их следует немедленно перезарядить (продолжительность зарядки 16 часов). Это позволит оптимально использовать аккумуляторы и обеспечит продолжительный срок их службы. Указанную процедуру можно делать даже в тех случаях, когда эпилятором не пользовались.
- Подзаряжать аккумуляторы эпилятора Сатинель Сенситив Боди Тотал следует при температуре от 5°C до 35°C. Это гарантирует максимальный срок службы аккумуляторов.
- Для уменьшения разрядки аккумуляторов храните эпилятор в прохладном (0°C - 25°C) и сухом месте.

### **Эпиляция при подключении эпилятора к электрической сети**

- В случае остановки эпилятора при его работе от аккумуляторов, подключите к эпилятору сетевой шнур, штепсельную вилку сетевого шнура вставьте в стенную розетку, тем самым подключив эпилятор Сатинель Сенситив Боди Тотал непосредственно к электрической сети (рис. 4).
- Не следует подключать эпилятор к сети, когда его встроенные аккумуляторы полностью заряжены.
- Если аккумуляторы полностью разряжены, эпилятор Сатинель Сенситив Боди Тотал может не сразу начать работу при его подключении в электрическую сеть.

В этом случае, выключите эпилятор и дайте аккумуляторам подзарядиться по крайней мере в течение одной минуты.

После этого, можете пользоваться эпилятором Сатинель Сенситив Боди Тотал непосредственно от электрической сети.

## Как пользоваться эпилятором

- Убедитесь, что ваша кожа чистая, без жира и кремов. Перед эпиляцией не следует наносить никаких кремов на кожу. Волоски легче всего удалять после ванны или душа, однако, во время эпиляции кожа должна быть совершенно сухой.
  - Если вы используете эпилятор впервые, то, для лучшей адаптации к этому устройству, рекомендуется начинать эпиляцию с мест со сравнительно малым ростом волос.
  - Так как волосы удаляются с корнем, то, первое время, после эпиляции вы можете ощущать небольшой дискомфорт. Однако, этот эффект постепенно уменьшится с каждым последующим использованием эпилятора. Последующий рост волосков после эпиляции приводит к их смягчению, что заметно как по виду, так и на ощупь.
  - После обработки кожи эпилятором, нанесите на нее мягкий крем или молочко для тела, это уменьшит раздражение кожи, которое может вызвать эпиляция. Кожа при этом станет гладкой и придаст вам ощущение свежести. Не используйте лосьоны, содержащие алкоголь.
- Включите эпилятор Сатинель Сенситив Боди Тотал, выберете скорость вращения и степень обезболивания. (Возможны любые комбинации этих настроек).

### *Эпиляция на ногах*

#### • **Выбор скорости вращения (E)**

Для частей тела, где волосы тоньше, труднодоступных участков и в местах, где кожа покрывает кости (например, колени и локти) следует установить скорость I (нормальная скорость) (рис. 6).

Для больших поверхностей с более толстыми волосками следует установить скорость II (высокая скорость) (рис. 7).

#### • **Выбор интенсивности обезболивания (F)** (рис. 8, 9)

Для поверхностей, где кости расположены близко под кожей (т.е. колени, локти) следует выбрать нормальную интенсивность обезболивания —. Для более мягких участков (например икры) рекомендуется высокая интенсивность обезболивания =.

- Туго натяните кожу свободной рукой так, чтобы волоски стояли (рис. 10).
- Установите эпилятор Сатинель Сенситив Боди Тотал под прямым углом к коже так, чтобы выключатель On/Off был повернут в ту сторону, куда вы собираетесь перемещать эпилятор (рис. 11).
- Теперь медленно перемещайте эпилятор над кожей против направления роста волосков (рис. 12). Не прилагайте усилий.
- Чтобы выключить эпилятор нужно сначала сдвинуть переключатель обезболивающего устройства в положение — (рис. 13); затем выключатель On/Off переместить в положение O (рис. 14).

### *Эпиляция подмышечных областей и по линии бикини*

Эпилятор Сатинель Сенситив Боди Тотал оснащен прецизионным колпачком ♡ (B) и особым обезболивающим элементом ♡ (G), что позволяет использовать его для эпиляции подмышечных областей и по линии бикини.

Прецизионный колпачок снижает количество активных дисков и натягивает кожу в процессе эпиляции.

Размер и форма особого обезболивающего устройства прекрасно сочетаются с прецизионным колпачком.

Благодаря этим двум приспособлениям, прецизионному колпачку и особому обезболивающему элементу, наш эпилятор идеально подходит для самых чувствительных мест тела.

- Оптимального результата эпиляции, волоски не должны быть слишком длинными (не более ½ см).
- Снимите обезболивающий элемент, который использовался при эпиляции на ногах (F) (рис. 15).
- Установите специальный обезболивающий элемент ♡ (G) для эпиляции подмышечных областей и по линии бикини (рис. 16).
- Установите прецизионный колпачок (рис. 17). (Обратите внимание, на правильное положение среза обезболивающего устройства).
- Включите. Рекомендуется установить скорость вращения II и интенсивность обезболивания = (рис. 18).
- Следите за тем, чтобы кожа была туго натянута.
- Держите Сатинель под прямым углом к коже, таким образом, чтобы переключатель On/Off указывал на направление движения эпилятора (рис. 19, 20).
- Медленно перемещайте эпилятор над кожей, против направления роста волосков (рис. 12).
- Хорошо после эпиляции успокоить кожу с помощью смоченной салфетки.

## Очистка

- Для эффективной эпиляции очень важно чистить эпиляционную головку после каждого пользования эпилятором. Никогда не погружайте прибор в воду.
  - Рабочий элемент обезболивающего устройства можно снять и отдельно промыть или ополоснуть.
  - Не следует использовать сильные растворители или чистящие вещества, бензин, ацетон и т.п. для очистки пластикового корпуса эпилятора Сатинель Сенситив Боди Тотал.
  - Никогда не пытайтесь вынуть эпиляционные диски из прибора.
- Убедитесь в том, что прибор выключен (рис. 13,14).  
- Выньте штепсельную вилку из розетки (рис. 21).  
- Снимите прецизионный колпачок (рис. 22).  
- Щеткой очистите эпиляционные диски (рис. 23).  
- Снимите рабочий элемент обезболивающего устройства (рис. 16).  
- Щеткой прочистите резиновые наконечники (рис. 24).  
- Установите обратно рабочий элемент обезболивающего устройства (до щелчка) (рис. 25).

## Охрана окружающей среды

Утилизировать эпилятор следует следующим образом:

- Выньте штепсельную вилку из розетки и дайте прибору поработать, пока аккумуляторы не разрядятся.
- Снимите рабочий элемент обезболивающего устройства (рис. 16).
- Используя маленькую отвертку, откройте эпилятор (рис. 26).
- Выньте отсек со встроенными аккумуляторами (рис. 27) и поместите их в одно из официально обозначенных мест для сбора батарей. (Контейнер для домашних химических отходов).

Определить тип NiCd аккумуляторных батарей можно по штампу ♻️ (рис. 28) и NiMH тип батарей по штампу (рис. 29).

**Не следует включать прибор в электросеть после того, как аккумуляторы были вынуты.**

- Поместите мотор и металлические части эпилятора в контейнер для металлических отходов.
- В целях повторного использования, все пластиковые части эпилятора снабжены идентификационными метками. При утилизации следует рассортировать их по соответствующим контейнерам для вторичного сырья.
- *Пожалуйста, отметьте себе: можно также принести прибор в Сервисный Центр фирмы Филипс. Наши сотрудники всегда будут рады помочь вам.*

## **Satinelle Sensitive BodyTotal - se dvěma unikátními prvky zmírňujícími bolestivost a pro dvě možnosti použití.**

Epilátor Satinelle Sensitive BodyTotal umožňuje odstraňovat chloupky snadno, rychle a efektivně. Lze jím odstraňovat nejen chloupky na nohou, ale též v podpaží a na místech, viditelných při nošení plavek bikini.

Osvědčený kotoučkový systém, kombinovaný s nově navrženými prvky pro zmírnění bolestivosti, znamená revoluci v epilaci. Proto je se Satinelle Sensitive BodyTotal epilace příjemnější než s jinými přístroji.



V základní sestavě je tento přístroj vhodný především pro odstraňování chloupků na nohou. S nasazeným prvkem pro jemnou epilaci **Ⓐ** a se speciálním prvkem pro zmenšení bolestivosti **Ⓒ**, je tento přístroj vhodný pro epilaci v podpaží a na místech, viditelných při nošení plavek bikini.

Rotující kotoučky umožňují zachytit a odstranit i nejkratší chloupky (0,5 mm) a vytáhnout je z kořínků. Nově vyrůstající chloupky jsou pak jemnější a řidší. Neobjevují se žádná „strniště“. Po epilaci s Satinelle Sensitive BodyTotal zůstane vaše pokožka hladká a bez chloupků po několik týdnů.

Při epilaci masíruje vibrující prvek pokožku, takže vnímání bolesti (obr. 1), je výrazně potlačováno.

Abyste se svým novým přístrojem dosáhli co nejlepších výsledků, nejprve se s ním důkladně seznámte. Proto pečlivě přečtěte návod a sledujte přitom příslušná vyobrazení.

### **Všeobecný popis** (obr. 2)

- Ⓐ Ochranný kryt.**
- Ⓑ Nástavec pro jemnou epilaci**  (v podpaží a v oblastech viditelných při nošení plavek bikini).
- Ⓒ Epilační kotoučky.**
- Ⓓ Epilační hlavice.**
- Ⓔ Spínač a volič rychlosti**
  - = vypnuto,
  - I = standardní rychlost,
  - II = velká rychlost.
- Ⓕ Prvek zmírňující bolestivost** (pro epilaci nohou).
- Ⓖ Prvek zmírňující bolestivost**  (pro epilaci v podpaží a v místech, viditelných při nošení plavek bikini).

#### **H** Nastavení prvku pro zmírnění bolestivosti

- = vypnuto,
- = standardní intenzita
- ≡ = velká intenzita.

#### **I** Kontrolka nabíjení.

#### **J** Zásuvka pro přívod od napáječe/nabíječe.

#### **K** Zástrčka přívodu od napáječe/nabíječe.

#### **L** Přívod od napáječe/nabíječe.

#### **M** Síťová zástrčka napáječe/nabíječe.

#### **N** Kartáček.

### Důležitá upozornění

- Dříve než přístroj zapojíte, přesvědčte se, že údaj napájecího napětí (na napáječi/nabíječi) souhlasí s napětím ve vaší světelné síti.
- Pravidelné čištění a údržba přístroje vám zajistí jeho perfektní funkci a dlouhou životnost.
- Přístroj ani síťový napáječ/nabíječ nesmějí přijít do styku s vodou.
- Pokud přístroj nepoužíváte, nasadte na něj ochranný kryt.
- Přístroj nesmíte používat, pokud je vaše pokožka jakkoli poškozená (křečové žíly, bradavice, ochlupená mateřská znaménka nebo pigmentové skvrny). Přístroj by neměly používat ani osoby se zmenšenou imunitou (diabetici, těhotné ženy) nebo osoby, trpící hemofilii nebo ztrátou imunity.  
V případě pochybností se předem poradte se svým lékařem.
- Epilátor Satinelle Sensitive BodyTotal byl důkladně testován v souvislosti s použitím v podpaží a v oblastech, viditelných při nošení plavek bikini. Při prvním použití mohou některé osoby pociťovat podráždění pokožky. Doporučujeme proto funkci epilátoru vyzkoušet na malém kousku pokožky.
- Pokud budete pokožku masírovat masážní žinkou nebo rukavicí, zabráníte zarůstání chloupků pod pokožku.
- Po práci s epilátorem může pokožka mírně zrudnout nebo se jevit jako podrážděná. To je přirozený úkaz, který však brzy odezní. Pokud by však podráždění trvalo déle než tři dny, poradte se se svým lékařem.
- Pokud je přístroj v chodu, nepřibližujte ho k vlasům, řasám nebo k obočí, předejdete tak případnému poranění. Rovněž ho nepřibližujte k šatům, kartáčům nebo k drátům, zabráníte tak jeho případnému poškození.
- Zabraňte dětem v přístupu k přístroji.
- Ve spojitosti s přístrojem používejte výhradně dodaný napáječ /nabíječ.



- (Pokud je váš přístroj označen **NiMH**) platí následující text:  
**Tento přístroj je vybaven niklometalhydridovými akumulátory (NiMH), které obsahují méně než 0,01 % kadmia.**  
 Přestože tyto akumulátory nepoškozují životní prostředí, doporučujeme je, po ukončení jejich používání, nevyhazovat do běžného domovního odpadu, ale odevzdat je ve sběrně k tomu určené. Viz odstavec „Ochrana životního prostředí“.
- (Pokud je váš přístroj označen **NiCd**) platí následující text:  
**Tyto akumulátory (NiCd) obsahují substance, které mohou být, po jejich rozpadu, škodlivé životnímu prostředí.**  
 Tyto akumulátory doporučujeme po ukončení jejich používání, nevyhazovat do běžného domovního odpadu, ale odevzdat je ve sběrně k tomu určené. Viz odstavec „Ochrana životního prostředí“.

## Nabíjení vestavěných akumulátorů

*Přístroj Satinelle Sensitive BodyTotal může pracovat s napájením z vestavěných akumulátorů (pokud jsou nabité), lze ho ale též napájet přímo ze síťového napáječe. Před prvním použitím je nutné vestavěné akumulátory nabíjet po dobu alespoň 16 hodin. Totéž je vhodné v případě, že přístroj nebyl delší dobu v provozu (déle než asi 6 měsíců).*

### Nabíjení akumulátorů:

- Přesvědčte se, že je přístroj vypnut (obr. 3).
- Zástrčku přívodu od napáječe/nabíječe zasuňte (až na doraz) do zásuvky na přístroji (obr. 4).
- Napáječ/nabíječ zasuňte do síťové zásuvky. Na přístroji se rozsvítí kontrolka, která indikuje, že jsou akumulátory nabíjeny (obr. 5).
- Kontrolka svítí, pokud je přístroj připojen k síti.
- Plně nabité akumulátory NiCd postačují pro 30 minut provozu, plně nabité akumulátory NiMH postačují pro 40 minut provozu.
- Akumulátory lze sice po 16hodinách nabíjení považovat za plně nabité, pokud však přístroj ponecháte připojený k síti déle, nehrozí žádné nebezpečí. Nedoporučuje se však ponechávat přístroj připojený k síti déle než asi 24 hodin.
- Doporučujeme též asi dvakrát ročně akumulátory zcela vybit (ponechat přístroj v chodu až do jejich úplného vybití) a pak je opět již popsáním způsobem 16 hodin nabíjet. Tento postup zajistí akumulátorům maximální životnost a je vhodné ho použít, i když by epilátor nebyl v provozu.
- Teplota okolí při nabíjení má být v rozmezí 5° až 35° C.
- Přístroj ukládejte na místě, kde teplota neklesá pod 0° C a nepřesahuje 25° C. Omezíte tak samovybití akumulátorů.

## Práce s přístrojem napájeným ze sítě

- Jestliže při práci s přístrojem, napájeným z akumulátorů, zjistíte zmenšení výkonu, můžete ho pomocí napáječe/nabíječe napájet ze sítě (obr. 4).
- Pokud však jsou akumulátory plně nabitě, tento způsob nepoužívejte.
- Jsou-li akumulátory zcela vybité, nemusí se po připojení do sítě přístroj ihned uvést do chodu. V takovém případě ponechte přístroj připojený k síti, ale vypněte ho a vyčkejte alespoň jednu minutu. Pak ho teprve znovu zapněte.

## Použití přístroje

- Před epilací musí být vaše pokožka čistá, bez jakýchkoli krémů nebo masť. Epilace probíhá lépe po koupeli nebo sprše, pokožka však musí zcela uschnout.
  - Při prvním použití epilátoru doporučujeme začít v místě s řidšími chloupky. Snáze pak na epilaci přivyknete.
  - Při první epilaci můžete mít též nepříjemný pocit, protože chloupky jsou odstraňovány přímo u kořínků. Při dalších epilacích však tento pocit již nebude tak výrazný. Také nově narostlé chloupky budou řidší a jemnější.
  - Po ukončené epilaci můžete pokožku ošetřit pleťovým mlékem nebo vhodným krémem, který účinně zmenšuje podráždění pokožky. Budete mít i lepší pocit hladkosti. Po epilaci nepoužívejte žádné přípravky, které obsahují líh.
- Zapněte přístroj a zvolte požadovanou rychlost i vhodný stupeň intenzity prvku pro zmírnění bolestivosti. Obě nastavení můžete libovolně kombinovat.

### *Epilace nohou*

#### • **Volba rychlosti (E)**

Při epilaci oblastí, které jsou hůře přístupné a porostlé jemnými chloupky a též oblastí, kde je pod pokožkou kost (například kolena nebo kotníky) použijte standardní rychlost **I** (obr. 6).

Při epilaci větších ploch s hrubšími chloupky použijte větší rychlost **II** (obr. 7).

#### • **Prvek zmírňující bolestivost (F)** (obr. 8 a 9)

Při epilaci oblastí, kde je pod pokožkou kost (například kolena nebo kotníky) použijte standardní intenzitu **—**.

Při epilaci měkčích míst (lýtek) použijte větší intenzitu **≡**.

- Volnou rukou udržujte pokožku napjatou tak, aby se chloupky vzpříjily (obr. 10).
- Epilátor držte kolmo k pokožce tak, aby spínač (E) byl ve směru, kterým budete přístrojem pohybovat (obr. 11).
- Epilátorem pohybuje zvolna proti směru růstu chloupků (obr. 12) a netlačte na něj.
- Dříve než epilátor vypnete, nastavte prvek pro zmírnění bolestivosti do polohy **—** (obr. 13) a teprve pak přepněte spínač rychlosti (do polohy **O**) (obr. 14).

### *Epilace v podpaží a v místech, viditelných při nošení plavek bikini*

Epilátor Satinelle Sensitive BodyTotal je vybaven nástavcem pro jemnou epilaci ✂ (B) a prvkem pro zmírnění bolestivosti ✂ (G), což je obzvláště vhodné pro epilaci výše uvedených oblastí.

Nástavec pro jemnou epilaci omezuje počet aktivních kotoučků a napíná pokožku během epilování.

Velikost i tvar prvku pro zmírnění bolestivosti přesně odpovídá nástavci pro jemnou epilaci. Kombinace obou prvků je proto ideální pro epilaci citlivých oblastí na pokožce.


- Chloupky by pro optimální epilaci neměly být delší než asi 5 mm.
- Sejměte prvek pro zmírnění bolestivosti při epilaci nohou (F) (obr. 15).
- Nasadte speciální prvek pro zmírnění bolestivosti při epilaci podpaží a oblastí, viditelných při nošení plavek bikini (obr. 16).
- Nasadte nástavec pro jemnou epilaci (obr. 17).
- Zapněte epilátor a nastavte standardní rychlost II a intenzitu zmírnění bolestivosti na = (obr. 18).
- Pokožku napněte a epilátor držte kolmo k pokožce tak, aby spínač (E) byl ve směru, kterým budete přístrojem pohybovat (obr. 19 a 20).
- Epilátorem pohybuje zvolna proti směru růstu chloupků (obr. 12).
- Po ukončené epilaci můžete pokožku ochladit navlhčenou tkaninou.

### **Čištění přístroje**

- Pro zajištění dobrých výsledků při epilaci a aby byla pokožka hladká, je důležité po každém použití vyčistit epilační hlavici.
- Přístroj nikdy nesmíte ponořit do vody. Prvek pro zmírnění bolestivosti lze čistit, případně opláchnout, odděleně.
- Povrch přístroje čistíte pouze navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte žádné chemikálie nebo agresivní čisticí prostředky.
- Nikdy se nepokoušejte vyjmát z přístroje epilační kotoučky!
- Přesvědčte se, že je přístroj ve vypnutém stavu (obr. 13 a 14).
- Napáječ/nabíječ vytáhněte ze síťové zásuvky (obr. 21).
- Sejměte nástavec pro jemnou epilaci (obr. 22).
- Kartáčkem očistěte epilační kotoučky (obr. 23).
- Sejměte prvek pro zmírnění bolestivosti (obr. 16).
- Kartáčkem vyčistěte pryžové výstupky (obr. 24).
- Nasadte zpět prvek pro zmírnění bolestivosti a přitlačte ho až slyšitelně zaklapne (obr. 25).

## Ochrana životního prostředí

Pokud si jednou budete přát přístroj již trvale vyřadit z provozu, postupujte podle následujících pokynů:

- Odpojte přístroj od napáječe/nabíječe a zapněte ho. Vyčkejte až se jeho akumulátory zcela vybijí.
- Sejměte prvek pro zmírnění bolestivosti (obr. 16).
- Vhodným malým šroubovákem přístroj otevřte (obr. 26).
- Vyjměte držák s akumulátory (obr. 27) a akumulátory odevzdejte ve sběrně chemického odpadu.
- Niklokadmiové akumulátory jsou označeny znakem  (obr. 28), niklometalhydridové jsou označeny NiMH (obr. 29).

**Po vyjmutí akumulátorů již přístroj nepřipojujte k napáječi/nabíječi.**

- Motor a kovové součásti přístroje vyhodte do nádoby určené pro kovový odpad.
- Plastové součásti jsou, vzhledem k recyklaci, označeny identifikačními značkami. Ty by měly být zahozeny do odpadu, určenému pro recyklaci.

*Pozor: Přístroj lze též odevzdat v servisu firmy Philips, kde se již postarají o jeho optimální likvidaci.*

## **Satinelle Sensitive BodyTotal - s dvoma jedinečnými zmiernovačmi bolesti pre špeciálne aplikácie a pripínacím nastavcom „precision“.**

S Vaším novým epilátorom Satinelle Sensitive BodyTotal môžete rýchlo, ľahko a účinne odstrániť nežiaduce chĺpky: nielen z Vašich nôh, ale aj z podpazušia a bikiny línie.

Kombinácia zdokonaleného systému epilačných diskov s novo navrhnutým spôsobom zmiernovania bolesti predstavuje revolúciu v epilácii.

Epilátor Satinelle Sensitive BodyTotal robí epiláciu pohodlnejšou a menej bolestivou ako kedykoľvek predtým.

Pri štandardnom nastavení je Váš epilátor Sensitive obzvlášť vhodný na odstraňovanie chĺpkov na nohách.

Ak však k epilátoru pridáte novo vyvinutý pripínací nastavec „precision“ **B** a špeciálny zmiernovač bolesti **G**, je prístroj výborne použiteľný aj na epiláciu podpazušia a bikiny línie.

Rotujúce disky Satinelle zachytia aj tie najmenšie chĺpky (1,5 mm) a vytiahnú ich spolu s korenkami. Dorastajúce chĺpky sú mäkké a jemné. Takže už žiadne „strnisko“!

Po epilácii so Satinelle Sensitive BodyTotal zostane Vaša pokožka hladká a bez chĺpkov niekoľko týždňov.

Počas epilácie Vám vibrujúci zmiernovač bolesti uvoľňuje pokožku ako pri masáži, čím potláča pocit epilácie (obr. 1).

Výsledkom je, že pri epilácii nebudete cítiť takmer žiadnu bolesť.

Pre lepšie využitie Vášho Satinelle Sensitive BodyTotal sa oboznámte s jeho používaním.

Pred použitím si prečítajte tento návod na použitie v spojitosti s vyobrazeniami.

### **Popis prístroja (obr. 2)**

- A** Ochranný kryt
- B** Nastavec „precision“ pre epiláciu podpazušia a bikiny línie
- C** Epilačné disky
- D** Epilačná hlava
- E** Spínač/vypínač a volič rýchlosti

O = vypnuté

I = normálna rýchlosť

|| = vysoká rýchlosť

- F** Prvok zmiernovania bolesti pre epiláciu nôh
- G** Prvok zmiernovania bolesti pre epiláciu podpazušia a bikiny línie
- H** Ovládanie zmiernovania bolesti
  - = vypnuté
  - = normálna intenzita
  - ≅ = extra intenzita
- I** Kontrolné svetlo „nabíjania“
- J** Zásuvka sieťového napájania
- K** Zástrčka sieťového napájania
- L** Sieťový kábel
- M** Sieťová zástrčka
- N** Kefka

### Dôležité upozornenie

- Pred prvým zapojením prístroja skontrolujte, či napätie uvedené na prístroji, súhlasí s napätím vo Vašej el. sieti.
- Pravidelné čistenie a dobrá údržba zabezpečujú optimálne výsledky a zaručujú dlhšiu životnosť Vášho Satinelle Sensitive BodyTotal.
- Prístroj nesmie prísť do styku s vodou.
- Pokiaľ prístroj nepoužívate, dajte naňho ochranný kryt .
- Satinelle nepoužívajte na zapálenú pokožku, kŕčové žily, vyrážky, materské znamienka (s chlpkami) alebo poranenia. Týka sa to aj osôb so zníženou imunitou, napr. diabetikou, tehotných žien, ľudí s hemofiliou alebo s nedostatkom imunity. Najskôr sa poraďte s Vaším lekárom.
- Satinelle Sensitive BodyTotal bol rozsiahlo testovaný v podpazuší a na bikiny línii. Keď používate epilátor na týchto miestach po prvý raz, Vaša pokožka môže zostať podráždená. Preto Vám doporučujeme vyskúšať prístroj najprv na malom kúsku pokožky.
- Pravidelnou masážou pokožky s masážnou rukavicou, alebo loofah môžete zabrániť zarastaniu chlpkov pod kožu.
- Použitie epilátora môže spôsobiť sčervenenie alebo podráždenie pokožky. Je to normálny jav, ktorý rýchlo zmizne.
- Ak by však toto podráždenie trvalo viac ako tri dni, poraďte sa ribližujte sa s ním k vlasom na hlave, mihalniciam alebo obočiu, rovnako ako ani k šatám, kefám, drôtom, káblom atď, aby ste predišli nehode alebo poškodeniu. atď, aby ste predišli nehode alebo poškodeniu.
- Prístroj majte mimo dosah detí.
- Prístroj používajte len s priloženým sieťovým káblom.

- (Ak je Vaše balenie označené **NiMH**), potom si prečítajte nasledujúci text:  
**Kvôli ochrane životného prostredia je Váš prístroj vybavený niklo-hydridnými (NiMH) batériami, ktoré obsahujú menej ako 0,01% kadmia. Doporučujeme prečítaťi odstavec „ochrana životného prostredia“, aby ste sa presvedčili, či sú baterky oddelené od normálneho kuchynského odpadu a odovzdané na oficiálne určenom mieste. Prosíme Vás, aby ste si prečítali odstavec „ochrana životného prostredia“.**
- (Ak je Vaše balenie označené **NiCd**), potom si prečítajte nasledujúci text:  
**Zabudované akumulátorové (NiCd) baterky obsahujú zložky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie.**  
Ak Vám prístroj doslúžil a idete ho vyhodiť, prosíme Vás, aby ste sa presvedčili, či sú bat mieste. Prečítajte si, prosím Vás, odstavec „ochrana životného prostredia“.nom mieste. Prečítajte si, prosím Vás, odstavec „ochrana životného prostredia“.

### **Nabíjanie** (použitie bez pripojenia do siete)

*Váš Satinelle Sensitive BodyTotal môže pracovať pomocou zabudovaných akumulátorových bateriek (ak sú nabité), rovnako ako aj priamým pripojením do siete (sieťovej zástrčky).*

**Baterky nabíjajte najmenej 16 hodín pred prvým bezkáblovým použitím, a/alebo ak ste prístroj dlhšiu dobu nepoužívali (tzn. 6 mesiacov a viac).**

*Nabitie akumulátorových bateriek:*

- Presvedčte sa, či je Satinelle Sensitive BodyTotal vypnutý (obr. 3).
- Zasuňte malú zástrčku sieťového napájача do Satinelle Sensitive BodyTotal . Presvedčte sa, či zástrčka zapadá na doraz (obr. 4).
- Vložte sieťovú zástrčku do zásuvky el. siete. Svetiace kontrolné svetlo udáva nabíjanie bateriek (obr. 5).
- Svetlo zostane svietiť po celý čas pripojenia prístroja k sieťovému zdroju.
- Úplne nabité baterky Vám poskytnú približne 30 minútovú (NiCd typ), alebo 40 minútovú (NiMH typ) epiláciu bez pripojenia do siete.
- Baterky sú úplne nabité po pribl. 16 hodinách.  
Prístroj Satinelle Sensitive BodyTotal sa nepoškodí, ak ho necháte zapojený v sieti. Ale kvôli zabezpečeniu čo najdlhšej možnej životnosti bateriek ho nenabíjajte viac ako 24 hodín.
- Najmenej dva razy do roka nechajte prístroj v chode bez pripojenia do siete, až kým sa baterky úplne nevybijú. Potom ho nechajte ihneď znovu nabíjať (16 hodín).
- Tým zabezpečíte bezchybné fungovanie a dlhú životnosť bateriek. Urobte takkolia v rozsahu 5° až 35° C. Zabezpečíte tým maximálnu životnosť bateriek.i teplotu

okolía v rozsahu 5° až 35° C. Zabezpečíte tým maximálnu životnosť bateriek.

- Vybíjanie bateriek minimalizujete, ak prístroj Satinelle Sensitive budete odkladať na chladné (0° - 25 °C) a suché miesto.

## Epilácia pri zapojení do siete

- Ak spozorujete zníženie výkonu počas bezkáblového chodu, jednoducho prístroj zapojte do siete (obr. 4) a použijete Váš Satinelle Sensitive BodyTotal priamo napájaním zo siete.
- Satinelle Sensitive BodyTotal nepoužívajte napájaním priamo zo siete, ak sú akumulátorové baterky úplne nabité.
- Keď sú akumulátorové baterky prázdne môže sa stať, že sa Váš Satinelle Sensitive BodyTotal po zapojení do siete neuvedie okamžite do chodu. Ak sa tak stane, prístroj vypnite a nechajte ho najmenej jednu minútu nabíjať. Potom môžete Sensitive použiť priamo napájaním zo siete.

## Použitie

- Presvedčte sa, či je Vaša pokožka čistá, zbavená mastnoty a krémov. Pred epiláciou nepoužívajte žiadnen krém.
  - Chĺpky sa ľahšie ods používate prístroj po prvý raz, doporučujeme Vám začať na mieste s pomerne riedkym porastom chĺpkov, aby ste sa oboznámili s epiláciou.m začať na mieste s pomerne riedkym porastom chĺpkov, aby ste sa oboznámili s epiláciou.
  - Pretože chĺpky sú vytrhávané aj s korenkami, môže Vaša pokožka pri prvom použití so Satinelle Sensitive BodyTotal zareagovať citlivo. Tento efekt sa však bude každým použitím znižovať. Znovu vyrastajúce chĺpky sú jemnejšie na vzhľad i na dotyk.
  - Po použití si môžete do pokožky votrieť jemný krém alebo telové mlieko, ktorý Vám zníži možné podráždenie pokožky. Pokožka zostane jemnejšia a Vám to dodá pocit sviežosti. Nepoužívajte pleťové mlieka obsahujúce alkohol.
- Zapnite Satinelle Sensitive BodyTotal zvolením požadovanej rýchlosti. Nastavte aj požadované nastavenie zmierňovača bolesti. (Vhodná je akákoľvek kombinácia nastavení.)

## Nohy

### • Voľba rýchlosti (E)

Na miestach, kde sú chĺpky tenšie, na ťažko dostupných miestach a v oblasti s vystupujúcou kosťou (ú chĺpky tenšie, na ťažko dostupných miestach a v oblasti s vystupujúcou kosťou (ako sú kolená a členky), si zvolte rýchlosť I (normálna rýchlosť) (obr. 6).



Pre väčšie plochy a hrubšie chĺpky si zvolte pozíciu **II** (vysoká rýchlosť) (obr. 7).

• **Zmierňovač bolesti** (obr. 8, 9)

Na miestach s vystupujúcimi kosťami (napr. kolená, členky) si zvolte normálnu intenzitu **—**.

Na svalnatejších miestach (napr. stehná) si zvolte extra intenzitu **≡**.

- Pokožku napnite voľnou rukou tak, aby sa chĺpky vzpriamili (obr. 10).
- Satinelle Sensitive BodyTotal priložte na pokožku v priamom uhle, so spínačom/vypínačom otočeným v smere želaného pohybu prístroja (obr. 11).
- Teraz pomaly pohybujte prístrojom po pokožke, proti smeru rastu chĺpkov (obr. 12). Nevytvárajte tlak.
- Pri vypnutí prístroja najprv posuňte ovládanie zmierňovača bolesti na pozíciu **—** (obr. 13); potom posuňte spínač/vypínač na pozíciu **O** (obr. 14).

*Podpazušie a línia bikín*

Váš Satinelle Sensitive BodyTotal je vybavený nastavcom „precision“ **⚡** (B) a špeciálnym zmierňovačom bolesti **⚡** (G), aby bol prístroj vhodný aj na epiláciu podpazušia a bikiny línie.

Nástavec „precision“ znižuje počas epilácie počet aktívnych diskov a napína pokožku.

Veľkosť a tvar špeciálneho zmierňovača bolesti sa perfektne dopĺňa s nastavcom „precision“

Nástavec „precision“ a špeciálny zmierňovač bolesti robia prístroj ideálnym pre jemnejšie časti tela.

- Pre optimálnu epiláciu by nemali byť chĺpky príliš dlhé (max. pribl. ½ cm).
- Vysuňte zmierňovač bolesti na nohy (F) (obr. 15).
- Umiestnite špeciálny prvok zmierňovania bolesti **⚡** (G) pre podpazušie a bikiny líniu (obr. 16).
- Umiestnite nástavec „precision“ (obr. 17). (Prosíme Vás, aby ste si všimli správnu pozíciu pre zmierňovač bolesti.)
- Zapnite prístroj. Doporučujeme Vám použiť rýchlosť **II** a intenzitu zmierňovača bolesti **≡** (obr. 18).
- Dbajte, aby bola pokožka napnutá.
- Satinelle priložte na pokožku v priamom uhle, so spínačom/vypínačom otočeným v smere želaného pohybu prístroja (obr. 19, 20).
- Pomaly pohybujte prístrojom po pokožke, proti smeru rastu chĺpkov (obr. 12).
- Na spríjemnenie môžete pokožku po epilácii schladíť uterákom navlhčeným vo vode.

## Čistenie

- Kvôli dobrému a hladkému výsledku pri epilácii je dôležité, aby ste epilačnú hlavu vyčistili po každom použití.
  - Prístroj nikdy neponárajte do vody. Prvok zmiernovania bolesti môžete vytiahnúť a zvlášť umyť alebo opláchnuť.
  - Nepoužívajte silné čistiace a drhnuce prostriedky, benzín, acetón, atď. na čistenie plastického povrchu Satinelle Sensitive BodyTotal.
  - Nikdy sa nepokúšajte vytiahnúť epilačné disky z prístroja.
- 
- Presvedčte sa, či je prístroj vypnutý (obr. 13, 14).
  - Sieťovú zástrčku vytiahnite zo zásuvky el. siete (obr. 21).
  - Vytiahnite nástavec „precision“ (obr. 22).
  - Epilačné disky vyčistite kefkou (obr. 23).
  - Vytiahnite prvok zmiernovania bolesti (obr. 16).
  - Gumové hroty umyte kefkou (obr. 24).
  - Prvok zmiernovania bolesti vráťte naspäť („Klik!“) (obr. 25).

## Ochrana životného prostredia

Ak Vám prístroj doslúžil a chcete ho vyhodiť:

- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky el. siete a nechajte prístroj v chode, až kým sa baterky úplne nevybijú.
- Vytiahnite prvok zmiernovania bolesti (obr. 16).
- Na otvorenie prístroja použite malý skrutkovač (obr. 26).
- Vytiahnite zabudované akumulátorové baterky s držadlom (obr. 27) a odovzdajte ich do príslušnej zberne. (Skládka domáceho chemického odpadu.) NiCd baterky spoznáte podľa označenia ♻️ (obr. 28) a baterky typu NiMH podľa označenia NiMH (obr. 29).

**Prístroj nepripájajte k el. sieti potom, čo ste z neho vybrali baterky.**

- Motor a ostatné kovové časti odneste do kontajnerov určených pre kovový odpad.
- Kvôli recyklácii boli všetky plastické časti prístroja označené identifikačnou značkou. Tieto časti dávajte do kontajnerov určených pre recyklovateľný odpad.
- *Upozornenie: Prístroj môžete odnieť aj do servisného centra Philips. Zamestnanci Vám radi pomôžu.*

## **Satinelle Sensitive BodyTotal - két különleges masszírozófejjel a speciális használathoz és csatlakoztatható precíziós kupakkal.**

Ezzel az új Satinelle Sensitive BodyTotal epilátorral gyorsan, könnyen és hatékonyan távolíthatja el a nem kívánt szőrzetet: nemcsak a lábszáron, hanem a hónaljnál és a bikinivonalon is.

A jól bevált tárcsarendszer és az újonnan kialakított masszírozófej kombinációja forradalmat hoz az epilálásban.

A Satinelle Sensitive BodyTotal epilátornak köszönhetően az epilálás kényelmesebbé és kevésbé fájdalmassá válik, mint valaha.

A hagyományos kialakítású Satinelle Sensitive BodyTotal epilátor különösen a lábokról történő szőrzet eltávolításra alkalmas.

De ha felszereli az újonnan kialakított csatlakoztatható precíziós kupakot **B** és a speciális masszírozófejet **C**, a készülék a hónalj és a bikinivonal szőrtelenítésére is alkalmassá válik.

A Satinelle forgó tárcsái még a legrövidebb szőrszálakat (0,5 mm) is megragadják és gyökerestől kihúzzák.

A visszánövő szőrzet puha és selymes. Így nincs több borosta!

A Satinelle Sensitive BodyTotal-lal történő epilálás néhány hétre simává és szőrzetmentessé teszi a bőrét.

Epilálás közben a vibráló masszírozófej masszázsszerűen ellazítja a bőrét, elfeledtetve az epilálás érzését (1. ábra).

Ennek következtében alig érez fájdalmat.

A Satinelle Sensitive BodyTotal epilátor megfelelő használata érdekében ismerkedjen meg a készülékkel.

Először olvassa el a használati útmutatót és nézze meg gondosan az ábrákat.

## **Általános leírás** (2. ábra)

**A** Védőkupak

**B** Precíziós kupak a hónalj és a bikinivonal epilálásához ↘

**C** Epiláló tárcsák

**D** Epilálófej

**E** On/off (be/ki) kapcsoló és sebességválasztó kapcsoló

**O** = kikapcsolva

**I** = normál sebesség

**||** = nagy sebesség

- F** **Masszírozófej** a lábszárak epilálásához
- G** **Masszírozófej** a hónalj és a bikinivonal epilálásához ✂
- H** **Masszírozófej szabályozó**
  - = ki
  - = normál intenzitás
  - ≡ = extra intenzitás
- I** **"Töltés" jelzőlámpa**
- J** **A készülék csatlakozó aljzata**
- K** **Csatlakozó dugó**
- L** **Hálózati csatlakozó vezeték**
- M** **Hálózati csatlakozó dugó**  
*(Kérjük jegyezze meg: Az ábrán jelzett hálózati csatlakozó dugó nem alkalmazható az Egyesült Királyságban.)*
- N** **Tisztító kefe**

## Fontos

- **A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a készüléken feltüntetett hálózati tápfeszültség érték megegyezik-e az otthonában lévő tápfeszültséggel.**
- **Rendszeres tisztítással és karbantartással a Satinelle Sensitive BodyTotal epilátor hosszú élettartamát és jó teljesítményét garantálja.**
- **Ne engedje, hogy a készülék vízzel érintkezzen.**
- **Tegye vissza a védőkupakot a készülékre, ha nem használja.**
- **Ne használja a készüléket érzékeny bőrön, vagy ha bőre visszeres, pattanásos, illetve ha bőrén (szőrös) anyajegy vagy sebhely van. Ugyanez vonatkozik csökkent immunérzékenységre (pl. cukorbetegség, terhesség, vesebetegség, immunhiányos) személyekre is. Először kérje orvos tanácsát.**
- **A Satinelle Sensitive BodyTotal epilátort széleskörűen tesztelték a hónaljban és a bikinivonalon. A készülék első használatakor egyes hölgyeknél ezeken a testfelületeken bőrirritáció léphet fel. Ezért azt tanácsoljuk, hogy először bőre kis részén próbálja ki a készüléket.**
- **Masszírozó kesztyűvel vagy "Loofah" szivaccsal történő rendszeres masszírozással elkerülheti, hogy a szőrszálak visszafelé nőjenek a bőrbe.**
- **Az epilátor használatakor bőrirritáció léphet fel. Ez normális jelenség, ami gyorsan eltűnik. Azonban, ha a tünet három nap múlva sem szűnik meg, forduljon orvoshoz.**
- **Ha a készüléket bekapcsolta, tartsa távol a hajától, a szempillájától, a szemöldökétől és a ruházatától, keféktől, valamint vezetékektől és elektromos kábelektől, stb., hogy elkerülje a balesetet, illetve a készülék megrongálódását.**
- **Gyermekektől elzárva tartsa a készüléket.**

- **A készüléket csak a készülékkel együtt szállított hálózati csatlakozó vezetékkel használja.**

- (A **NiMH** jelzésű csomagolásban lévő változathoz:)  
**Környezetvédelmi okokból a készüléket nikkel-hidrid (NiMH) akkumulátorral látták el, amely 0,01 %-nál kevesebb kadmiumot tartalmaz.**

Mégis azt ajánljuk, ha kiveszi az akkumulátort a készülékből, ne a háztartási szemétygyűjtőbe dobja, hanem a speciálisan erre kijelölt helyre (lásd a "Környezetvédelem" c. részt).

- (A **NiCd** jelzésű csomagolásban lévő változathoz:)  
**A beépített újratölthető akkumulátor (NiCd) olyan anyagot tartalmaz, amely káros lehet a környezetre.**

Ha már nem akarja használni a készüléket, az akkumulátort ne a háztartási szemétygyűjtőbe dobja, hanem egy speciálisan erre kijelölt helyre (lásd a "Környezetvédelem" c. részt).

### **Töltés** (vezeték nélküli használat)

*A Satinelle Sensitive BodyTotal epilátor éppolyan jól működik a beépített akkumulátorral (feltéve, ha fel van töltve), mint közvetlenül a hálózati tápfeszültségről (ha a hálózati csatlakozó dugót csatlakoztatta a fali konnektorba).*

**Az akkumulátort legalább 16 órával az első csatlakozó vezeték nélküli használat előtt töltsse fel és/vagy akkor, ha a készüléket hosszú ideig nem használta (azaz 6 hónapig vagy ennél hosszabb időtartamban).**

*Az akkumulátor töltése:*

- Ellenőrizze, hogy a Satinelle Sensitive BodyTotal készülék ki legyen kapcsolva (3. ábra).
- Csatlakoztassa a kis csatlakozó dugót a Satinelle Sensitive BodyTotal epilátorba. Győződjön meg róla, hogy a dugót teljesen benyomta (4. ábra).
- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozó dugót a fali konnektorba. A jelzőlámpa mutatja, hogy az akkumulátor töltés alatt áll (5. ábra).

A kijelző mindaddig világít, míg a készülék a hálózathoz csatlakozik.

- A teljesen feltöltött akkumulátor kb. 30 perc (NiCd típus), vagy 40 perc (NiMH típus) vezeték nélküli epilálást tesz lehetővé.
- Az akkumulátor teljes feltöltése kb. 16 órát vesz igénybe.

Nem veszélyes, ha a Satinelle Sensitive BodyTotal epilátort a hálózathoz csatlakoztatva hagyja, de annak érdekében, hogy a leghosszabb működési élettartamot biztosítsa az akkumulátor számára, ne töltsse 24 óránál tovább.

- Évente legalább kétszer hagyja a készüléket vezeték nélkül működni, amíg az akkumulátor le nem merül. Azután azonnal töltsé újra (16 óra). Ez optimális teljesítményt és az akkumulátor hosszú élettartamát biztosítja. Ezt akkor is megteheti, amikor a Satinelle Sensitive BodyTotal epilátort nem használja.
- Az epilátort 5 és 35 °C közötti hőmérsékleten töltsé. Ez maximális élettartamot biztosít az akkumulátor számára.
- Az akkumulátor lemerülésének minimalizálása érdekében a készüléket hűvös (0 és 25 °C közötti) és száraz helyen tartsa.

## Hálózatról történő epilálás

- Ha a teljesítmény csökkenését tapasztalja a vezeték nélküli használat esetén, egyszerűen csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz (4-5. ábra) és közvetlenül a hálózatról működtesse a Satinelle Sensitive BodyTotal epilátort.
- Ne használja a Satinelle Sensitive BodyTotal epilátort közvetlenül a hálózatról, amikor az akkumulátor fel van töltve.
- Amikor az akkumulátor lemerült, előfordulhat, hogy a készülék bekapcsolásakor nem megfelelő működést tapasztal.  
Ha ez történik, kapcsolja ki a készüléket és hagyja, hogy legalább 1 percig töltődjön.  
Ezután a Satinelle Sensitive BodyTotal epilátort közvetlenül működtetheti a hálózatról is.

## Használat

- Ügyeljen arra, hogy bőre tiszta, zsírtalan és krémmentes legyen. Semmilyen krémet ne használjon, mielőtt epilál.  
A szőrzetet fürdés vagy zuhanyozás után távolíthatja el legkönnyebben, de a bőrnek teljesen száraznak kell lennie epilálás közben.
- Ha először használja a készüléket, azt tanácsoljuk, hogy olyan helyen kezdje el a használatot, ahol a szőrzet viszonylag kicsi, így könnyebben megszokhatja a készülék használatát.
- Mivel a szőrzetet gyökerestől távolítja el a készülék, kissé kellemetlen érzést tapasztalhat a bőrén a Satinelle Sensitive BodyTotal epilátor első használata után. De ez az érzés fokozatosan csökkenni fog minden egyes használatkor. A visszánövés puhább lesz mind megjelenését, mind érintését illetően.
- Epilálás után könnyű krémet vagy testápolót használhat, amely csökkentheti az epilálás utáni esetleges bőrirritációt. Ez simább bőrt és friss érzést biztosít. Ne használjon alkoholt tartalmazó készítményt.
- Kapcsolja be a Satinelle Sensitive BodyTotal készüléket, válassza a kívánt sebességet. Ugyancsak válassza ki a masszírozófej kívánt fokozatát.  
(A beállítások bármilyen kombinációja lehetséges.)

## Lábszárak

### • **Sebességválasztás (E)**

Olyan helyeken, ahol a szőrzet vékonyabb, nehezen elérhető vagy ahol a bőr alatt közvetlenül csontok vannak (pl. a térdnél és a bokánál), válassza az I-es sebességet (normál sebesség) (6. ábra).

Nagyobb felületeknél és vastagabb szőrzetnél válassza a II-es sebességet (nagy sebesség) (7. ábra).

### • **Masszírozófej (F)** (8-9. ábra)

Az olyan testfelületeknél, ahol a csontok közvetlenül a bőr alatt helyezkednek el (pl. a térdnél és a bokánál), válassza a normál intenzitást —.

A húsosabb részekenél (pl. lábszár) válassza az extra intenzitást =.

- Húzza ki feszesre a bőrt szabad kezével, hogy a szőrzet felfelé álljon (10. ábra).
- Helyezze a Satinelle Sensitive BodyTotal készüléket egyenes szögben a bőrre úgy, hogy a be/kikapcsoló arra a területre irányuljon, amilyen irányba működtetni akarja a készüléket (11. ábra).
- Most mozgassa a készüléket lassan a bőrön a szőrzet növekedésének irányával ellentétesen. (12. ábra) Ne alkalmazzon nyomást.
- A készülék kikapcsolásához először csúsztassa a masszírozófej fokozatát "—" állásba (13. ábra); azután kapcsolja a be/ki kapcsoló gombot **O** pozícióba. (14. ábra)

## Hónalj és bikinivonal

A Satinelle Sensitive BodyTotal epilátort egy precíziós kupakkal ♡ (B) és egy speciális masszírozófejjel ♡ (G) látták el, hogy a készülék képes legyen a hónalj és a bikinivonal szőrtelenítésére is.

A precíziós kupak csökkenti a működő tárcsák számát és kifeszíti a bőrt epilálás közben.

A masszírozófej mérete és formája tökéletesen illeszkedik a precíziós kupakhoz.

A precíziós kupaknak és a masszírozófejnek köszönhetően a készülék a test kényesebb, érzékenyebb felületeinek epilálására is alkalmas.

- A megfelelő epilálás érdekében a szőrszálak ne legyenek túl hosszúak (max. kb. 0,5 cm).
- Lábak epilálásához vegye le a masszírozófejet (F) (15. ábra).
- Helyezze fel a speciális, a hónalj és bikinivonal epilálására alkalmas masszírozófejet ♡ (G) (16. ábra).
- Helyezze fel a precíziós kupakot (17. ábra). (Kérjük figyeljen a túlvágás megfelelő beállítására, nehogy fájdalomt okozzon.)
- Kapcsolja be a készüléket. Azt tanácsoljuk, hogy válassza az II-es sebességet és a normál intenzitású masszírozófej fokozatot = (18. ábra).

- Ügyeljen rá, hogy bőre feszes legyen.
  - Helyezze a Satinelle-t egyenes szögben a bőrre úgy, hogy a be/kikapcsoló arra a területre irányuljon, ahol működtetni akarja a készüléket (19-20. ábra).
  - Mozgassa a készüléket lassan a bőrön a szőrnövekedés irányával ellentétesen (12. ábra).
- Nyugtatólag hat, ha használat után nedves ruhával lehűti a bőrét.

## Tisztítás

- A megfelelő és sima bőrfelület elérése érdekében fontos, hogy az epilálófejet minden használat után megtisztítsa.
  - Soha ne merítse a készüléket vízbe.  
A masszírozófej levehető és külön megmosható vagy leöblíthető.
  - Ne használjon erős tisztítószerket, dörzsölőanyagokat, benzint, acetont stb. a Satinelle Sensitive BodyTotal műanyag foglalatának tisztításához.
  - Soha ne próbálja meg kivenni az epiláló tárcsákat a készülékből.
- Győződjön meg arról, hogy a készüléket kikapcsolta (13-14. ábra).
  - Húzza ki a hálózati csatlakozó dugót a fali konnektorból (21. ábra).
  - Vegye le a precíziós kupakot (22. ábra).
  - Kefélje tisztára az epiláló tárcsákat. (23. ábra)
  - Vegye le a masszírozófejet. (16. ábra)
  - Tisztítsa meg a gumitüskéket kefével (24. ábra).
  - Tegye vissza a masszírozófejet ("klikk")! (25. ábra)

## Környezetvédelem

Ha a készüléket el akarja dobni:

- Húzza ki a hálózati csatlakozó vezeték dugóját a fali konnektorból és működtesse a készüléket egészen addig, amíg az akkumulátor teljesen le nem merül.
  - Vegye le a masszírozófejet (16. ábra).
  - Kis csavarhúzóval használva nyissa fel a készüléket (26. ábra).
  - Az akkumulátortartót a beépített akkumulátorral vegye ki és vigye egy hivatalosan kijelölt akkumulátorgyűjtő helyre (belföldi vegyi hulladék lerakotba).  
A NiCd típusú akkumulátorok felismerhetők a jelről ♻️ (28. ábra), a NiMH típusú akkumulátorok pedig a NiMH megjelölésről (29. ábra).
- Ne csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz, miután az akkumulátort eltávolította.**
- Tegye a motort és a fémrészeket egy fémhulladék tárolóba.
  - Az újrahasznosítás érdekében minden műanyag részt azonosító jellel láttak el. Ezeket a részeket a hulladék újrahasznosításra alkalmas konténerekbe kell elhelyezni.



- *Kérjük, jegyezze meg: A készüléket a Philips szakszervizbe is elviheti. A személyzet készséggel áll rendelkezésére.*

## **Műszaki adatok**

### **MINŐSÉGTANÚSÍTÁS**

A garanciajegyen feltüntetett forgalomba hozó vállalat a 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen típusú készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Adapter: 230/240 V, 50-60 Hz, váltakozó

Motor: 12 V egyenfeszültség (DC)

Érintésvédelmi osztály:II.

### **FIGYELEM!**

A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozó vezetékét is - csak szakember (szerviz) javíthatja.

A készülék csak háztartási célokra használható.

**GARANCIA** - A forgalomba hozó vállalat a termékre **12 hónap** garanciát vállal.

## **Satinelle Sensitive BodyTotal'il on kaks ainulaadset valuleevendit ja täppisepileerpea.**

*Uus Satinelle eemaldab karvad kiiresti, hõlpsalt ja tõhusalt mitte ainult jalgadelt, vaid ka kaenla alt ja bikiinipiirkonnast.*

*Pöörlevatel ketastel põhinev tehnika ja ainulaadsed valuleevendid tähistavad pööret ihukarvade eemaldamises.*

*Satinelle Sensitive BodyTotal teeb epileerimise meeldivamaks ja valutumaks kui kunagi varem.*

*Satinelle Sensitive sobib eriti hästi säärekarvade eemaldamiseks.*

*Samas on seadmel spetsiaalne täppisepileerpea **B** ja ainulaadne valuleevendi **G**, mistõttu sobib seade suurepäraselt ka kaenlaaluste ja bikiinide piiri karvade eemaldamiseks.*

*Isegi kõige lühemad ihukarvad (ainult 0,5 mm pikkused) jäävad kiiresti pöörlevate pintsettketaste vahele ja eemaldatakse koos juurtega. Uuesti kasvavad karvad on pehmed ja udejad. Ei mingeid karvatüükaid enam!*

*Nahk püsib siledana mitu nädalat.*

*Samal ajal kui eemaldate karvu, rahustab vibreeriv valuleevendi ihu massaažiga ja vaigistab epileerimisest põhjustatud valulikkust (joonis 1).*

*Selle tõttu on ihukarvade eemaldamine täiesti valu tu.*

*Kõige paremini õnnestub Satinelle Sensitive BodyTotal'iga epileerida siis, kui olete enne seadmega hoolikalt tutvunud. Niisiis, enne seadme kasutuselevõttu lugege palun hoolikalt kasutusjuhendit ja vaadake jooniseid.*

## Seadme osad (joonis 2)

- A** Kaitse
- B** Täppisepileerpea ✂ kaenlaaluste ja bikiinide piiri karvade eemaldamiseks
- C** Pintsett-kettad
- D** Epileerpea
- E** Lüliti ja kiirusevalits
  - O = välja lülitatud
  - I = normaalkiirus
  - || = suur kiirus
- F** Valuleevendi säärekarvade eemaldamiseks
- G** Valuleevendi ✂ kaenlaaluste ja bikiinide piiri karvade eemaldamiseks
- H** Valuleevendi regulaator
  - = välja lülitatud
  - ⌒ = normaalsurve
  - ≅ = suur surve
- I** Laadimisindikaator tuli
- J** Seadme pistikupes
- K** Seadmepistik
- L** Ühendusjuhe
- M** Võrgupistik
- N** Hari

### Pange tähele!

- Enne epilaatori ühendamist vooluvõrku kontrollige, kas seadmele märgitud pinged vastab kohalikule võrgupingele.
- Korrapärane puhastamine ja hooldus tagavad hea lõpptulemuse ja pikendavad Satinelle Sensitive BodyTotal'i tööiga.
- Seade ei tohi veega kokku puutuda.
- Kui Te epilaatorit ei kasuta, siis hoidke sel alati kaitse peal.
- Ärge kasutage seadet, kui säärtel on veenikomusid, vinne, haavu või nahk on ärritatud. Samuti juhul kui Teil on vähenenud nahaimmuunsus, nagu nt suhkrutõve, raseduse, Raynaudi tõve korral. Samuti hemofiilia ja immuunsuspuudulikkuse (AIDS) korral. Pidage esmalt nõu arstiga.
- Satinelle Sensitive BodyTotal'il on täppisepileerpea, mis on mõeldud kaenlaaluste ja bikiinide piiri karvade eemaldamiseks. Esmakordsel epileerimisel võib mõnel naisel esineda nahapiirnetust. Seetõttu on soovitatav epileerida esmalt väikesel nahapiirkonnal.
- Regulaarne naha masseerimine masaažikindaga hoiab ära karvade sissekasvamise.

- Pärast epileerimist võib nahk punetada ja olla ärritatud. See on loomulik reaktsioon ja kaob kiiresti. Kui see siiski kolme ööpäeva jooksul ei kao, siis konsulteerige arstiga.
- Hoidke sisselülitatud seade eemal juustest, ripsmetest, kulmudest, rõivastest, juhtmetest, koduloomadest jms, et Te end ei vigastaks ega põhjustaks õnnetust.
- Hoidke seade laste käeulatuses kaugemal.
- Kasutage seadet ainult kaasasoleva ühendusjuhtmega.

- Kui Teie seadme pakendil on järgmine tekst: **NiMH**

**Keskkonnakaitse huvides on sellel seadmel nikkelhüdriidakud, mis sisaldavad kaadmiumi alla 0,01%.**

Siiski on soovitatav akusid muu prahi hulka mitte visata, vaid toimetada need selleks ettenähtud kogumiskohta. Vt lõiku „Utiliseerimine”.

- Kui Teie seadme pakendil on järgmine tekst: **NiCd**

**Seadme sisseehitatud taaslaetavad nikkelkaadmiumakud sisaldavad keskkonnakahjulikke aineid.**

Kui viskate seadme ära, tuleb aku tavalistest olmejäätmetest eraldada ning viia see selleks ettenähtud kogumiskohta. Vt lõiku „Utiliseerimine”.

## Laadimine (toitejuhtmeta kasutamiseks)

*Satinelle Sensitive BodyTotal'i võite kasutada nii sisseehitatud aku (kui on laetud) kui ka ühendusjuhtmega (kui see on ühendatud pistikupesasse).*

**Enne esmakasutust või juhul, kui seadet pole kaua aega (nt kuus kuud) kasutatud, tuleks seda laadida vähemalt 16 tundi.**

### Akude laadimine

- Veenduge, et seade on välja lülitatud (joonis 3).
- Ühendage väiksem pistik seadmega. Jälgige, et pistik läheks lõpuni sisse (joonis 4).
- Ühendage suurem pistik vooluvõrgu pistikupesasse. Süttib indikaatortuli, mis näitab, et aku hakkas laadima (joonis 5).

Indikaatortuli jääb põlema kogu ajaks, mil seade on laadimiseks vooluvõrku lülitatud.

- Täislaetud seade töötab umbes 30 minutit (nikkelkaadmiumakud) või 40 minutit (nikkelhüdriidakud) ilma toitejuhtmeta.
- Akude täislaadimine võtab aega kuni 16 tundi. See ei ole ohtlik, kui seade on ühendatud vooluvõrku. Kuid akude võimalikult pika tööea tagamiseks on soovitatav laadida seadet mitte üle 24 tunni.

- Kaks korda aastas laske akudel täielikult tühjeneda. Seejärel laadige akusid 16 tundi.  
See tagab akude optimaalse kasutuse ja võimalikult pika tööea. Kui Te ka seadet ei kasuta, tuleks siiski toimida vastavalt eelnevalt kirjutatule.
- Laadige seadet temperatuuril 5–35 °C. See garanteerib maksimaalse tööea akudele.
- Akude kahjustumise vähendamiseks hoidke seadet soojas (0–25 °C) ja kuivas kohas.

## Kasutamine võrgutoitel

- Kui seadme kasutamise ajal saab aku tühjaks, siis võite seadme külge ühendada väikese pistiku (joonised 4 ja 5) ja suurema pistiku võrgupistikupessa ja kasutada seadet võrgutoitel.
- Ärge kasutage seadet võrgutoitel, kui akud on täis.
- Kui akud on tühjad, võite ühendada seadme kohe võrgutoitele.  
Kui nii juhtub, lülitage seade välja ning laske sel seista üks minut. Seejärel võite kasutada seadet kohe võrgutoitel.

## Kasutamine

- Kontrollige, et naha piirkond, kust karvu eemaldatakse, oleks täiesti puhas ja kuiv. Ärge kasutage enne epileerimist mingeid kreeme.  
Ihukarvu on kergem eemaldada pärast vanni või dušši, kuid enne epileerimist peab nahk olema täiesti kuiv.
  - Esimesel korral on parem alustada sellisest kohast, kus karvu on vähem. Niimoodi tutvute vähehaaval karvaeemaldusmeetodiga.
  - Kuna karvad eemaldatakse juurtega, võib epileerimine esimesel korral tunduda pisut ebameeldiv, aga järgmiste kordadega see tunne järk-järgult kaob.  
Taaskasvavad karvad on pehmemad ja õrnemad.
  - Pärast epileerimist võite määrada nahale pehmendavat niisutuskreemi, mis leevendab naha ärritust.  
Kreem teeb naha pehmeks ja annab värsket enesetunde.  
Ärge kasutage alkoholi sisaldavaid emulsioone.
- Lülitage seade sisse, valides soovitud kiiruse ja valuleevendi asendi. (Kõiki valikuid saab ühendada.)

## Jalad

### • Kiirusevalits (E)

Valige kiirus I (normaalkiirus) nendele kohtadele, kus karvad on õhemad, kuhu on raske ligi pääseda või kus luu on kohe naha all (nt põlved ja pahklud) (joonis 6). Suuremate nahapindade ja jämedamate karvade puhul valige kiirus II (suur kiirus) (joonis 7).

### • Valuleevendi (F) (joonised 8, 9)

Valige normaalne surve —, kui eemaldate karvu kohast, kus luu on kohe naha all (nt põlved ja pahklud).

Valige suurem surve =, kui epileerite lihaselisemaid kohti (nt sääremarjad).

- Pingutage vaba käega nahka nii, et karvad tõuseksid püsti (joonis 10).
- Pange epilaator täisnurga all vastu nahka, lüliti enda poole (joonis 11).
- Liigutage seadet aeglaselt vastukarva mööda nahka (joonis 12). Ärge suruge tugevasti.
- Väljalülitamiseks lükake valuleevendi regulaator asendisse — (joonis 13), seejärel lüliti asendisse O (joonis 14).

### *Kaenlaaluste ja bikiniipiiri karvade eemaldamine*

Satinelle Sensitive BodyTotal on varustatud täppisepileerpeaga ♡ (B) ja spetsiaalse valuleevendiga ♡ (G), mis on mõeldud kaenlaaluste ja bikiniipiiri karvade epileerimiseks.

Täppisepileerpea vähendab aktiivsete pintsettketaste hulka ja naha venimist epileerimise ajal.

Spetsiaalse valuleevendi suurus ja kuju on täppisepileerpeaga kooskõlas.

Seetõttu on seade eriti sobilik delikaatsete piirkondade epileerimiseks.

- Efektivsemaks epileerimiseks ei tohi karvad olla väga pikad (max kuni 0,5 cm).
- Eemaldage seadmelt jalgade valuleevendi (F) (joonis 15).
- Seadke seadmele spetsiaalne kaenlaaluste ja bikiniipiiri karvade eemaldamise valuleevendi ♡ (joonis 16).
- Pange seadmele täppisepileerpea (joonis 17). (Paigaldamisel jälgige, et lõikeava oleks valuleevendiga õiges asendis.)
- Lülitage seade sisse. Soovitav on kasutada kiirust II ja valuleevendi survet = (joonis 18).
- Veenduge, et nahk on pingule tõmmatud.
- Pange epilaator täisnurga all vastu nahka, lüliti enda poole (joonised 19, 20).
- Liigutage seadet aeglaselt vastukarva mööda nahka (joonis 12).
- Pärast epileerimist võib olla väga meeldiv jahutada nahka vees niisutatud lapiga.

## Puhastamine

- Epileerpead tuleb puhastada pärast igat kasutust, et epileerimine paremini õnnestuks.
  - Äрге kastke seadet kunagi vette.  
Valuleevendi võib eemaldada ja eraldi pesta või loputada.
  - Äрге kasutage plastkesta puhastamiseks abrasiivaineid, alkoholi, atsetooni jms.
  - Äрге proovige pintsettkeetaid seadmelt eemaldada.
- 
- Veenduge, et epilaator on välja lülitatud (joonised 13, 14).
  - Enne puhastamist eemaldage võrgupistik pistikupesast (joonis 21).
  - Eemaldage seadmelt täppisepileerpea (joonis 22).
  - Puhastage pintsettkeetaid harjaga (joonis 23).
  - Eemaldage valuleevendi (joonis 16).
  - Peske kummiipsid koos harjaga (joonis 24).
  - Pange valuleevendi seadmele tagasi (klõps!), (joonis 25).

## Keskkonnakaitse

Kui Te olete otsustanud seadme ära visata:

- Esmalt tõmmake toitejuhe pistikupesast välja ja laske akul täielikult tühjeneda.
- Eemaldage seadmelt valuleevendi (joonis 16).
- Kasutage seadme avamiseks väikest kruvikeerajat (joonis 26).
- Eemaldage sisseehitatud akudelt akuhoidik (joonis 27) ja toimetage akud selleks ettenähtud kogumiskohta.

NiCd aku tähis on ♻️ (joonis 28) ja NiMH aku tähis on NiMH (joonis 29).

**Pärast aku eemaldamist ärge seadet enam vooluvõrku ühendage.**

- Viige mootor ja metallosad metallikogumise konteinerisse.
- Kõik plastosad on tähistatud vastavate sümbolitega. Need osad tuleb vastavalt tähistusele visata vastavasse konteinerisse.
- *Võite viia seadme ka Philipsi hooldustöökotta. Sealsed töötajad aitavad Teid meelsasti.*

## **Satinelle Sensitive BodyTotal ar diviem vienreizējiem masāžas elementiem un īpašu uzliekamo galviņu.**

Ar jūsu jaunā epilatora Satinelle Sensitive BodyTotal palīdzību jūs varat viegli, ātri un efektīvi atbrīvoties no jums nevēlamā apmatojuma ne tikai uz kājām, bet arī padusēs un bikini rajonā.

Labi pārbaudītā epilācijas disku sistēma kombinācijā ar jaunizveidoto masāžas elementu izdarījusi apvērsumu epilācijas vēsturē.

Satinelle Sensitive BodyTotal padara epilāciju ērtāku un nesāpīgāku kā jebkad.

Standarta stāvoklī jūsu Satinelle Sensitive BodyTotal ir īpaši piemērots, lai atbrīvotos no apmatojuma uz kājām. Taču, pievienojot tai jaunizveidoto uzliekamo galviņu **B** un īpašo masāžas elementu **C**, ierīce kļūst ideāla epilācijai arī padusēs un bikini rajonā.

Rotējošie Satinelle diski aizķer pat visīsākos matiņus (0,5 mm) un izrauj tos ar sakni. Pēc tam ataugušie matiņi ir smalki un mīksti. Tātad, nekādu rugāju!  
Epilācija ar Satinelle atbrīvo jūsu ādu no liekā apmatojuma un padara ādu gludu uz vairākām nedēļām.

Epilācijas laikā vibrējošais masāžas elements atslābina jūsu ādu gluži kā masāžas laikā, tādējādi efektīvi atvīzot epilācijas sajūtas otrajā plānā (1. zīm.).  
Gala iznākumā jūs praktiski nejutīsiet gandrīz nekādu sāpju!

Lai sasniegtu vislabākos rezultātus ar jūsu Satinelle Sensitive BodyTotal, vispirms iepazīstieties ar ierīci.

Pirms lietošanas izlasiet šos norādījumus un uzmanīgi izpētiet zīmējumus.

### **Galvenās sastāvdaļas** (2. zīm.)

- A** Aizsargvāciņš
- B** Īpašā galviņa  $\searrow$  epilācijai padusēs un bikini rajonā
- C** Epilācijas diski
- D** Epilācijas galviņa
- E** Slēdzis un ātruma regulators
  - O** = Izslēgts
  - I** = Vidējs ātrums
  - ||** = Maksimāls ātrums
- F** Masāžas elements kāju epilācijai
- G** Masāžas elements  $\searrow$  epilācijai padusēs un bikini rajonā



#### H Masāžas elementa kontroles slēdzis

- = Izslēgts
- = Vidēja intensitāte
- ≡ = Maksimāla intensitāte

#### I Uzlādēšanas signāllampīņa

#### J Ierīces kontaktligzda

#### K Elektrības vada kontakttapa

#### L Elektrības vads

#### M Kontaktdakša

#### N Birstīte

### Svarīgi

- Pirms pieslēgt ierīci elektrības tīklam, pārbaudiet vai uz ierīces norādītais spriegums atbilst elektrības tīkla spriegumam jūsu mājā.
- Regulāra tīrīšana un laba kopšana garantē ilgu ierīces mūžu un, to lietojot, labākos rezultātus.
- Ierīce nedrīkst nonākt saskarē ar ūdeni.
- Kad ierīci nelietojiet, uzlieciet epilatoram aizsargvāciņu.
- Nelietojiet *Satinelle Sensitive BodyTotal*, ja āda ir iekaisusi, kā arī uz ādas ar paplašinātām vēnām, plankumiem, dzimumzīmēm ar matiņiem vai citiem defektiem. Tas pats attiecas uz cilvēkiem ar vāju imūno reakciju, piemēram, diabētiķiem, grūtniecēm, hemofilijas slimniekiem vai cilvēkiem ar imūndeficīta sindromu.  
Vispirms konsultējieties ar ārstu.
- *Satinelle Sensitive BodyTotal* epilators ir daudzkārt pārbaudīts lietošanai padusēs un bikini rajonā. Lietojot epilatoru šajās vietās pirmoreiz, dažām sievietēm āda var kļūt jutīga. Tāpēc mēs iesakām jums pirmoreiz epilatoru izmēģināt tikai mazā ādas laukumā.
- Regulāra ādas masēšana ar masāžas cimdu palīdzēs novērst matu augšanu zem ādas.
- Lietojot epilatoru, āda var sasarkt un kļūt jutīga. Tā ir normāla parādība, kas ātri vien pāries.  
Tomēr, ja ādas jutīgums nemazinās pat pēc trīs dienām, konsultējieties ar ārstu.
- Kad ierīce ir ieslēgta, turiet to atstatu no galvas matiem, skropstām un uzacīm, kā arī drēbēm, birstēm, stieplēm, vadiem u.tml., lai novērstu nelaimes gadījumus un ierīces bojājumus.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem.
- Lietojiet *Satinelle Sensitive BodyTotal* tikai ar tā komplektā ietilpstošo elektrības vadu.

- (Ja uz jūsu ierīces iepakojuma norādīts **NiMH**) pievērsiet uzmanību šim tekstam:)

**Lai pasargātu vidi, šīs ierīce ir komplektēta ar niķeļhidrīda (NiMH) baterijām, kuru sastāvā ir mazāk par 0.01% kadmija.**

Tomēr mēs iesakām jums neizmest izlietotas baterijas kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet nodot tās tam īpaši paredzētajā punktā. Lūdzu, izlasiet nodaļu "Vides aizsardzība"!

- (Ja uz jūsu ierīces iepakojuma norādīts **NiCd**) pievērsiet uzmanību šim tekstam:)

**Ierīce iebūvēto uzlādējamo (NiCd) bateriju sastāvā ir vielas, kas var būt kaitīgas videi.**

Laika gaitā atbrīvojieties no izlietotajām baterijām, pārlicinieties, ka tās netiek izmestas kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Nododiet tās tam īpaši paredzētajā punktā. Lūdzu, izlasiet nodaļu "Vides aizsardzība"!

## **Bateriju uzlādēšana** (lietošanai bez vada)

*Jūsu Satinelle Sensitive BodyTotal var darboties gan tikai ar iebūvētajām baterijām (ja tās uzlādētas), gan pieslēgts elektrības tīklam (sienas rozetei).*

**Uzlādējiet baterijas vismaz 16 stundas pirms lietošanas, kad pirmoreiz strādājat ar epilatoru bez vada un/vai ja ierīce ilgstoši nav lietota (t.i. 6 mēnešus un vairāk).**

*Lai uzlādētu baterijas:*

- Pārlicinieties, ka *Satinelle Sensitive BodyTotal* ir izslēgts (3. zīm.).
- Ievietojiet mazo kontaktapiņu ierīcē. Pārlicinieties, ka tapiņa iesprausta pilnībā (4. zīm.).
- Iespraudiet galveno kontaktdakšu sienas rozetē. Signāllampīņa norādīs, ka baterijas tiek uzlādētas (5. zīm.).  
Signāllampīņa degs, kamēr vien ierīce būs pievienota elektrības tīklam.
- Pilnībā uzlādētas baterijas nodrošina jūs ar apmēram 30 (NiCd variants) vai 40 minūšu (NiMH variants) bezvada epilācijas laiku.
- Lai baterijas pilnībā uzlādētos, nepieciešamas apmēram 16 stundas.  
*Satinelle Sensitive BodyTotal* paliekot ieslēgtam elektrības tīklā, jums nedraud nekādas briesmas. Taču, lai nodrošinātu pēc iespējas ilgāku bateriju darba mūžu, nelādējiet tās ilgāk par 24 stundām.
- Vismaz divreiz gadā ļaujiet ierīcei strādāt bez vada, līdz baterijas ir tukšas. Pēc tam uzreiz uzlādējiet tās (16 stundas).  
Tas nodrošina ilgu bateriju mūžu un optimālu to darbību. Jūs to varat darīt arī, ja nelietojot epilatoru.

- Uzlādējiet *Satinelle Sensitive BodyTotal* epilatoru temperatūrā no 5 °C līdz 35 °C. Tas nodrošina maksimāli ilgu uzlādējamo bateriju mūžu.
- Lai samazinātu bateriju izlādēšanos, glabājiet jūsu *Satinelle Sensitive BodyTotal* vēsā (0 °C – 25 °C) un sausā vietā.

## Epilācija ar elektrības tīklam pievienotu ierīci

- Ja, lietojot epilatoru bez vada, ievērojiet, ka tā darbības efektivitāte samazinās, vienkārši iespraudiet kontaktdakšu sienas rozetē (4., 5. zīm.) un turpiniet lietot savu *Satinelle Sensitive BodyTotal* ar elektriskās strāvas padevi.
- Nelietojiet *Satinelle Sensitive BodyTotal* ar strāvas padevi, ja uzlādējamās baterijas ir pilnas.
- Kad uzlādējamās baterijas ir tukšas, jūsu epilators var uzreiz nesākt strādāt, kad pievienots elektriskajai strāvai. Šādā gadījumā izslēdziet ierīci un ļaujiet tai uzlādēties vismaz vienu minūti. Pēc tam jūs varat lietot savu *Satinelle Sensitive BodyTotal* tieši pieslēgtu elektrības tīklam.

## Lietošana

- Pirms lietošanas pārliecinieties, ka jūsu āda ir tīra un uz tās nav tauki vai krēmu paliekas. Pirms epilācijas nelietojiet nekādus ādas kopšanas līdzekļus! Matus ir vieglāk izraut pēc dušas vai vannas, taču atcerieties, ka jūsu ādai epilācijas laikā ir jābūt pilnīgi sausiai.
  - Ja lietojiet ierīci pirmoreiz, iesakām sākt ar vietām, kur apmatojums ir salīdzinoši retāks, lai jūs varētu pierast pie epilācijas.
  - Tā kā mati tiek izrauti ar visu sakni, pēc pirmās epilācijas ar *Satinelle Sensitive BodyTotal* jūs varat just nelielu diskomfortu, taču šī sajūta pakāpeniski samazināsies ar katru lietošanas reizi. Ataugušie mati parasti ir smalkāki un mīkstāki gan pēc izskata, gan pieskaroties tiem.
  - Pēc lietošanas jūs varat uzklāt ādai maigu krēmu vai pieniņu, lai samazinātu iespējamo ādas jutīgumu pēc epilācijas. Tādējādi āda būs gludāka un jutīsies svaigāka. Nelietojiet losjonus, kas satur spirtu.
- Ieslēdziet *Satinelle Sensitive BodyTotal*, izvēloties nepieciešamo ātrumu un masāžas elementa stāvokli. (Jebkura kombinācija ir iespējama.)

## Kājas

### • **Ātruma izvēle (E)**

Epilācijai rajonos, kur mati aug retāk, grūti sasniedzamās vietās un vietās, kur kauli atrodas tuvu ādai (piemēram, ceļi, potītes), izvēlieties **I** ātrumu (vidējs ātrums) (6. zīm.).

Lielākām virsmām un biežāk augošiem matiem izvēlieties **II** ātrumu (maksimāls ātrums) (7. zīm.).

### • **Masāžas elements (F)** (8., 9. zīm.)

Vietām, kur kauli atrodas tuvu zem ādas (piem., ceļi, potītes), izvēlieties vidēju intensitāti —.

Vietās, kur uz kauliem ir vairāk miesas (piem., lieli), izvēlieties maksimālu intensitāti =.

- Ar brīvo roku nostiepiet ādu, lai matiņi saslietos (10. zīm.).
- Turiet *Satinelle Sensitive BodyTotal* taisnā leņķī pret ādu, ar slēdzi virzienā, kurā vēlaties pārvietot ierīci (11. zīm.).
- Tagad lēni pārvietojiet ierīci pa ādu pretēji matu augšanas virzienam (12. zīm.). Nespiediet epilatoru ādai ar spēku.
- Lai izslēgtu ierīci, vispirms nostādiat masāžas elementa kontroles slēdzi stāvoklī — (13. zīm.); tad pārslēdziet galveno slēdzi stāvoklī **O** (14. zīm.).

## Paduses un bikini līnija

Jūsu *Satinelle Sensitive BodyTotal* komplektā ietilpst īpaša galviņa **‡** (B), kā arī īpašs masāžas elements **‡** (G), kuri padara ierīci piemērotu epilācijai padusēs un bikini rajonā.

Īpašā galviņa samazina darbojošos disku skaitu un epilējot nostiepj ādu.

Īpašais masāžas elements ir ideāli piemērots īpašajai galviņai.

Kopā ar īpašo masāžas elementu, uzliekamā galviņa padara ierīci ideāli piemērotu epilācijai jūtīgākās ķermeņa daļās.

- Optimālai epilācijai matiem nav jābūt pārāk gariem (ne vairāk kā apm. 0,5 cm).
- Noņemiet masāžas elementu kājām (F) (15. zīm.).
- Uzlieciet īpašo masāžas elementu **‡** (G) epilācijai padusēs un bikini rajonā (16. zīm.).
- Pievienojiet ierīci īpašo galviņu (17. zīm.). (Lūdzu, pievērsiet uzmanību pareizam galviņas iegriezuma stāvoklim.)
- Ieslēdziet ierīci. Ieteicams lietot **II** ātrumu un masāžas elementa intensitāti = (18. zīm.).
- Pārļiecinieties, ka āda ir stingri nostiepta.
- Turiet *Satinelle Sensitive BodyTotal* taisnā leņķī pret ādu, ar slēdzi virzienā, kurā vēlaties pārvietot ierīci (19., 20. zīm.).
- Lēnām pārvietojiet ierīci pa ādu pretēji matu augšanas virzienam (12. zīm.).
- Pēc epilācijas būs patīkami atsvaidzināt ādu ar vēsā ūdeni samitrinātu drānu.

## Tīrīšana

- Labam un gludam epilācijas gala iznākumam ir ļoti svarīgi, lai epilācijas galviņa tiktu tīrta pēc katras lietošanas.
  - Nekādā gadījumā nemērciet ierīci ūdenī.  
Masāžas elementu var noņemt un mazgāt vai skalot atsevišķi.
  - Nelietojiet spēcīgus mazgāšanas līdzekļus, skrāpējošus piederumus, benzīnu, acetonu u.tml., lai tīrītu jūsu *Satinelle Sensitive BodyTotal* plastmasas daļas.
  - Nekādā gadījumā nemēģiniet izņemt epilācijas diskus no ierīces.
- 
- Pārlicinieties, ka epilators ir izslēgts (13., 14. zīm.).
  - Atvienojiet ierīci no elektrības tīkla (21. zīm.).
  - Noņemiet īpašo galviņu (22. zīm.).
  - Izslaukiet epilācijas diskus tīrus (23. zīm.).
  - Noņemiet masāžas elementu (16. zīm.).
  - Nomazgājiet gumijas sariņus ar birstes palīdzību (24. zīm.).
  - Uzlieciet masāžas elementu atpakaļ ierīcei (klikšķis) (25. zīm.).

## Vides aizsardzība

Kad laika gaitā vēlaties atbrīvoties no ierīces:

- Atvienojiet ierīci no elektrības tīkla un ļaujiet tai darboties, kamēr baterijas ir tukšas.
  - Noņemiet masāžas elementu (16. zīm.).
  - Ar mazu skrūvgriezi atveriet ierīci (26. zīm.).
  - Izņemiet bateriju turētāju ar iebūvētajām baterijām (27. zīm.) un nododiet to kādā no tam speciāli paredzētajiem izlietoto bateriju savākšanas punktiem. (Ķīmisko sadzīves atkritumu dienests.)  
Jūs varat atšķirt NiCd tipa baterijas pēc pārstrādes atzīmes ♻ uz tiem (28. zīm.) no NiMH tipa baterijām ar atzīmi NiMH (29. zīm.).
- Nepievienojiet ierīci elektrības tīklam pēc tam, kad izņemta baterija.**
- Izmetiet motoru un ierīces metāla daļas pārstrādājamo metāla atkritumu tvertnē.
  - Ierīces plastmasas daļas ir kodētas ar nolūku tās vēlāk pārstrādāt. Šīs daļas jāizmet tam īpaši paredzētajās pārstrādājamo atkritumu tvertnēs.
  - *Lūdzu ievērojiet: jūs varat arī nodot savu nolietoto Philips remontdarbnīcā. Darbnīcas personāls jums ar prieku izpalīdzēs.*

**"Satinelle Sensitive Body Total" - su dviem unikaliais skausmą švelninančiais įrengimais specialiam panaudojimui ir užspaudžiamu kruopštaus plaukelių pašalinimo antgaliu.**

Savo naujuoju "Satinelle Sensitive Body Total" epilatoriumi galite pašalinti nereikalingus plaukelius greitai, lengvai ir efektyviai: ne tik nuo kojų, bet ir iš pažastų bei bikini linijos.

Išmėgintose epilatoriaus diskų sistemos ir naujai sukurtos skausmą mažinančių įrengimų derinys sukėlė perversmą epiliacijos srityje.

Su "Satinelle Sensitive Body Total" epiliacija tampa mažiau skausminga ir daug patogesnė, negu iki šiol.

Standartinės konfigūracijos "Satinelle Sensitive Body Total" epilatorius ypač tinka plaukelių šalinimui nuo kojų.

Bet pridėjus prie jo naujai sukurtą užspaudžiamą kruopščios epiliacijos antgalį **B** ir specialų skausmą švelninantį įrengimą **C**, šis prietaisas puikiai tinka plaukeliams šalinti iš pažastų ir bikini linijos.

Net pačius trumpiausius plaukelius ( 1/2 mm ilgumo) sulaiko greit besisukantys "Satinelle" žnyplių diskai ir ištraukia juos su šaknimis. Naujai ataugantys plaukeliai bus švelnūs ir minkšti. Taigi, daugiau jokių šerelių!

Po epiliacijos su "Satinelle Sensitive Body Total" jūsų oda išliks lygi ir be plaukelių keletą savaitių.

Epiliacijos metu vibruojantis skausmą sušvelninantis įrengimas atpalaiduoja jūsų odą kaip masažas, užgoždamas epiliacijos jutimą (1 pieš.).

Taigi, jūs vargu ar pajusite kokį nors skausmą.

Geriausiai panaudosite savo "Satinelle Sensitive Body Total", jei prieš tai susipažinsite su juo. Taigi, prieš naudodamos prietaisą pirmą kartą, atidžiai per skaitykite šias instrukcijas su piešiniais.

### **Bendras aprašymas** (2 pieš.)

- A** Apsauginis gaubtelis
- B** Kruopščios epiliacijos į antgalis plaukeliams šalinti iš pažastų ir bikini linijos
- C** Epiliaciniai diskai
- D** Epiliacinė galvutė

**E Veikimo jungiklis ir greičio parinkiklis**

O = išjungtas

I = normalus greitis

|| = didelis greitis

**F Skausmą sušvelninantis įrengimas** kojų epilacijai

**G Skausmą sušvelninantis įrengimas** ✂ pažastų ir bikini linijos epilacijai

**H Skausmą sušvelninančio įrengimo reguliatorius**

— = išjungtas

— = normalus intensyvumas

≡ = papildomas intensyvumas

**I Indikatoriaus lempelė, žyminti**

”Epiliatorius įkraunamas“

**J Prietaiso kištuko lizdas**

**K Prietaiso kištukas**

**L Elektros laidas**

**M Elektros laido kištukas**

**N Šepetėlis**

### Svarbu žinoti

- Prieš įjungdami prietaisą į tinklą, patikrinkite, ar elektros įtampa, nurodyta ant prietaiso, atitinka elektros įtampą jūsų namuose.
- Reguliarus prietaiso valymas ir gera priežiūra užtikrina geriausius rezultatus ir prailgina ”Satinelle Sensitive Body Total“ tarnavimo laiką.
- Neleiskite prietaisui sušlapti.
- Kai nenaudojate prietaiso, laikykite jį su uždėtu apsauginiu gaubteliu.
- Jei jūsų oda suerzinta, vargina venų varikozė, dėmės, plaukuoti apgamai, nenaudokite ”Satinelle“. Tas pats pasakytina ir tiems žmonėms, kurių sumažėjęs imunitetas, pvz., sergantiems cukralige, hemofilija, imuno deficito virusu, taip pat nėščioms moterims. Pirmą pasitarkite su gydytoju.
- ”Satinelle Sensitive Body Total“ buvo daug kartų išbandomas plaukelių šalinimui iš pažastų ir bikini linijos. Pirmą kartą naudojant šį prietaisą plaukelių šalinimui iš minėtų vietų, kai kurioms moterims gali susierzinti oda. Todėl patariama išbandyti prietaisą ant nedidelio odos lopinėlio.
- Reguliariai masažuodamos odą masažo pirštine ar plaušine, išvengsite įaugančių plaukų.
- Po epilatoriaus naudojimo gali truputį parausti ar susierzinti oda. Tai normali reakcija ir ji greit pradinga. Tačiau, jei paraudimas neišnyksta po trijų dienų, pasitarkite su gydytoju.

- **Kai prietaisas įjungtas, laikykite jį toliau nuo plaukų ant galvos, blakstienų, antakių, drabužių, laidų ir t.t., kad nesusižeistumėte ar nesugadintumėte prietaiso.**
- **Saugokite šį prietaisą nuo vaikų.**
- **Naudokite prietaisą tik kartu su pridedamu elektros laidu.**
- *(Jei jūsų prietaiso įpakavimas pažymėtas **NiMH** jam tinka šie nurodymai)*  
**Kad nebūtų teršiama aplinka, šiame prietaise įmontuoti nikelio-hidrido (NiMH) maitinimo elementai, kuriuose yra mažiau negu 0.01% kadmio.**  
 Tačiau mes vis dėlto patariame atskirti maitinimo elementus nuo paprastų buitinių šiukšlių ir išmesti juos oficialiai tam paskirtose vietose, kai savo laiku reiks išmesti nusidėvėjusį prietaisą. Skaitykite skyrelį "Aplinkos apsauga".
- *(Jei jūsų prietaiso įpakavimas pažymėtas **NiCd** jam tinka šie nurodymai)*  
**Įmontuotuose pakraunamuose (NiSd) maitinimo elementuose gali būti medžiagų, teršiančių aplinką.**  
 Savo laiku išmesdami prietaisą, įsitikinkite, kad maitinimo elementai atskirti nuo paprastų buitinių šiukšlių ir išmesti oficialiai tam paskirtoje vietoje. Skaitykite skyrelį "Aplinkos apsauga".

## **Įkrovimas** (naudojimui be elektros laido)

*Jūsų "Satinelle Sensitive Body Total" gali veikti, maitinamas įkraunamų elementų, jei juos įkrausite), arba įjungtas tiesiai į tinklą (sieninę rozetę).*

**Prieš naudodami prietaisą be elektros laido pirmą kartą, ir/arba jei nenaudojote jo ilgą laiką (t.y. 6 mėnesius ar ilgiau), elementus įkrauti prireiks mažiausiai 16 valandų.**

*Kaip įkrauti maitinimo elementus:*

- įsitikinkite, kad "Satinelle Sensitive Body Total" išjungtas iš tinklo (3 pieš.);
- įkiškite mažąjį kištuką į lizdą ant "Satinelle Sensitive Body Total". Įsitikinkite, kad jis įkištas iki galo (4 pieš.);
- įjunkite prietaisą į tinklą. Indikatoriaus lempelė parodys, kad maitinimo elementai yra kraunami (5 pieš.). Ši lempelė degs tol, kol prietaisas bus įjungtas į tinklą.
- Prietaisas su pilnai įkrautais elementais veiks apie 30 minučių (NiCd variantas) arba 40 minučių (NiMH variantas).
- Maitinimo elementai pilnai pasikraus maždaug po 16 valandų. Jei paliksite "Satinelle Sensitive Body Total" įjungtą į tinklą, nekils jokie pavojai. Bet, norint kuo daugiau prailginti maitinimo elementų tarnavimo laiką, nepatariama jų krauti ilgiau, negu 24 valandas.



- Mažiausiai du kartus per metus leiskite prietaisui veikti, kol baigsis maitinimo elementų energija. Tada juos vėl nedelsdami įkraukite (16 valandų). Tada prietaisas veiks geriausiai ir bus užtikrintas ilgiausias maitinimo elementų tarnavimo laikas. Galite taip daryti net ir tada, kai "Satinelle Sensitive Body Total" nenaudojate.
- "Satinelle Sensitive Body Total" maitinimo elementus pakraukite temperatūroje nuo 5 °C iki 35 °C. Tada garantuojamas ilgiausias pakraunamų maitinimo elementų tarnavimo laikas.
- Kad maitinimo elementai kuo ilgiau neišsikrautų, laikykite "Satinelle Sensitive" vėsioje (0 °C - 25 °C) ir sausoje vietoje.

### Plaukelių šalinimas, kai prietaisas įjungtas į tinklą

- Jei pastebite, kad, naudojant prietaisą, jo neįjungus į tinklą, sumažėja veiksmingumas, paprasčiausiai įkiškite elektros laido kištuką į rozetę sienoje (4, 5 pieš.) ir toliau galite naudoti "Satinelle Sensitive Body Total", maitinamą tiesiai iš tinklo.
- Nenaudokite "Satinelle Sensitive Body Total", įjungusios į tinklą, jei jo maitinimo elementai pilnai įkrauti.
- Maitinimo elementams visiškai išsikrovus, "Satinelle Sensitive Body Total", įjungtas į tinklą gali nepradėti veikti iš karto. Jei taip atsitiks, išjunkite prietaisą ir įjunkite maitinimo elementus pasikrauti nors vienai minutei. Po to galite naudoti "Satinelle Sensitive Body Total", įjungtą į tinklą.

### Kaip naudoti "Satinelle Sensitive Body Total"

- Prieš pradėdamos šalinti plaukelius, įsitinkinkite, kad jūsų oda visiškai sausa, neriebaluota ir nuo jos nuvalytas kremas. Prieš šalinant plaukelius, netepkite jokio kremo. Plaukelius lengviau pašalinti, išsimaudžius vonioje ar duše, bet oda turi būti visiškai sausa.
- Pirmą kartą šalinant plaukelius, patariama išbandyti prietaisą vietoje, kur auga palyginus reti plaukeliai. Taip palaipsniui priprassite prie šio epiliacijos metodo.
- Naudojamos prietaisą pirmą kartą, galite jausti nedidelį diskomfortą, bet kiekvieną kartą naudojant "Satinelle Sensitive Body Total", šis pojūtis mažės. Ataugantys plaukeliai atrodo ir palietus yra švelnesni.
- Po epiliacijos galite pasitepti švelniu kremu ar pieneliu kūnui. Tai padės išvengti galimo odos suerzinimo po epiliacijos, suteiks odai lygumo ir šviežumo pojūtį. Nenaudokite losjonų, kurių sudėtyje yra alkoholio.
- Paspauskite "Satinelle Sensitive Body Total" veikimo jungiklį, pasirinkdamos norimą greitį. Taip pat pasirinkite ir skausmą švelninančio įrengimo intensyvumą (įmanomas bet kuris pozicijų derinys).

## *Kojų epiliacija*

### • **Greičio parinkiklis E**

Vietose, kur plaukeliai yra plonesni, sunkiau prieinamose vietose ir ten, kur po oda yra kaulai (pvz., keliai ir kulkašnys), rekomenduojamas **I** greitis ("normalus greitis") (6 pieš.).

Didesniems plotams ir storesniems plaukeliams šalinti patariama jungti **II** greitį ("papildomas greitis") (7 pieš.).

### • **Skausmą sušvelninantis įrengimas F** (8, 9 pieš.)

Vietoms, kur tuoj po oda yra kaulai (pvz., keliai ir kulkašnys), pasirinkite normalų intensyvumą —.

Vietoms, kur kaulai yra giliau (pvz., blauzdos), pasirinkite papildomą intensyvumą =.

- Laikykite "Satinelle Sensitive Body Total" stačiu kampu į odos paviršių, atsukusios veikimo jungiklį į tą pusę, į kurią brauksite prietaisu. (11 pieš.).
- Švelniai braukite "Satinelle Sensitive" oda prieš plaukelių augimo kryptį (12 pieš.). Nespaukite.
- Išjungdamos "Satinelle Sensitive", pirma pastumkite skausmą sušvelninančio įrengimo reguliatorių į poziciją — (13 pieš.); tada pastumkite veikimo jungiklį į **O** poziciją (14 pieš.).

## *Pažastys ir bikini linija*

Jūsų "Satinelle Sensitive Body Total" turi antgalį, skirtą kruopščiam plaukelių šalinimui **Ⅴ** B ir specialų skausmą švelninantį įrengimą **Ⅴ** G. Jų dėka šis prietaisas tinka plaukelių šalinimui iš pažastų ir bikini linijos.

Kruopštaus plaukelių šalinimo antgalis sumažina veikiančių epiliacinių diskų skaičių ir ištempia odą toje vietoje, kurioje šalinami plaukeliai.

Specialaus skausmo mažinimo įrengimo dydis ir forma idealiai priderintas prie kruopštaus plaukelių šalinimo antgalio.

Šių dviejų priedų: kruopštaus plaukelių šalinimo antgalio ir specialaus skausmą švelninančio įrengimo dėka šis prietaisas puikiai tinka jautresnėms kūno vietoms.

- Norint, kad plaukeliai būtų geriausiai pašalinti, jie turi būti ne per daug ilgi (daugiausia ½ cm).

- Šalinamos plaukelius nuo kojų, nuimkite skausmą švelninantį įrengimą (15 pieš.).
- Uždėkite skausmą švelninantį įrengimą, jei rengiatės šalinti plaukelius **Ⅴ** iš pažastų ar bikini linijos (16 pieš.).
- Uždėkite kruopštaus plaukelių šalinimo antgalį (17 pieš.) (atkreipkite dėmesį į tai, kad plyšys būtų ties skausmą švelninančiu įrengimu).
- Įjunkite prietaisą. Patariame jums pasirinkti **II** greitį ir papildomą skausmą švelninančio įrengimo intensyvumą = (18 pieš.).
- Įsitikinkite, kad oda ištempa.

- Stačiu kampu priglaskite "Satinelle" prie odos, atsukę veikimo jungiklį į tą pusę, į kurią rengiatės braukti prietaisu (19, 20 pieš.).
- Lėtai braukite prietaisu per odą prieš plaukelių augimo kryptį (12 pieš.).
- Baigus šalinti plaukelius, būtų gerai atvėsinti odą drėgnu audinio gabalėliu.

## Valymas

- Kad plaukeliai būtų gerai pašalinami, būtina kiekvieną kartą pasinaudojus "Satinelle", išvalyti epiliacinę galvutę.
- Negalima panardinti šio prietaiso į vandenį. Skausmą švelninantį įrengimą galima nuimti ir nuplauti atskirai.
- "Satinelle Sensitive Body Total" plastmasinio korpuso valymui nenaudokite šiurkščių valiklių, šveitiklių, benzino, acetono ir t.t.
- Nebandykite nuimti epiliacinių diskų nuo prietaiso.
- Įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas (13, 14 pieš.).
- Ištraukite laido kištuką iš rozetės (21 pieš.).
- Nuimkite kruopštaus plaukelių šalinimo antgalį (22 pieš.).
- Šepetėliu išvalykite epiliacinius diskus (23 pieš.).
- Nuimkite skausmą švelninantį įrengimą (16 pieš.).
- Šepetėliu nuplaukite guminius galiukus (24 pieš.).
- Įdėkite skausmą švelninantį įrengimą ("Spragt!") (25 pieš.).

## Aplinkos apsauga

Kai savo laiku norėsite išmesti šį prietaisą:

- ištraukite elektros laido kištuką iš rozetės ir leiskite prietaisui veikti, kol išsikraus maitinimo elementai;
- nuimkite skausmą švelninantį įrengimą (16 pieš.);
- mažu atsuktuvu atsukite varžtelius ir atidarykite prietaisą (26 pieš.);
- nuimkite maitinimo elementų laikiklį su įmontuotais maitinimo elementais (27 pieš.) ir atiduokite juos viename iš oficialiai paskirtų maitinimo elementų priėmimo punktų (buitinių cheminių atliekų saugyklą). "NiCd" maitinimo elementus atpažinsite pagal ženklą ♻️ (28 pieš.), o "NiMH" elementus - pagal ženklą "NiMH" (29 pieš.).
- Negalima įjungti prietaiso į elektros tinklą, kai išimti maitinimo elementai.**
- Variklį ir metalines prietaiso dalis išmeskite į šiukšlių dėžę, skirtą metalinėms atliekoms.
- Kad būtų galima perdirbti, plastmasinėms prietaiso dalims yra suteikti specialūs atpažinimo ženklai. Šias dalis reikia išmesti į specialias dėžes, skirtas perdirbamoms atliekoms.
- *Dėmesio: galite atiduoti prietaisą į Philips aptarnavimo centrą. Jo darbuotojai mielai jums padės.*

**«Сатінель Сенсітів Боді Тотал» – з двома унікальними пристроями для пом’якшення болю для спеціального застосування, а також спеціальний ковпачок з заціпкою.**

Вашим новим епілятором – «Сатінель Сенсітів Боді Тотал» ви можете швидко, легко та ефективно видалити небажані волоски не тільки з ніг, але й під пахвами та вздовж країв бікіні.

Поєднання перевіреної часом системи дисків-епіляторів з новою розробкою – пом’якшувачами болю – робить революцію у епіляції.

«Сатінель Сенсітів Боді Тотал» робить епіляцію більш комфортною та менш болючою, ніж будь-коли до цього.

У стандартній конфігурації ваш епілятор «Сатінель Сенсітів Боді Тотал» спеціально пристосовано для видалення волосків на ногах.

Але якщо ви обладнаєте його новим розробленим ковпачком з заціпкою **B** та спеціальним пом’якшувачем болю **C**, то прилад ідеально підходить для епіляції під пахвами та вздовж країв бікіні.

Оберткові диски «Сатінель» вловлюють навіть найкоротші волоски  $\frac{1}{2}$  міліметра та витягують їх прямо з корінцями.

Волосся, що виростає натомість, м’яке та тоненьке. Отже, щетини більше не буде!


Епіляція за допомогою приладу «Сатінель Сенсітів Боді Тотал» залишає вашу шкіру гладенькою та безволосою на кілька тижнів.

Під час епіляції віброуючий пристрій для пом’якшення болю розслаблює вашу шкіру на зразок масажу, маскуючи тим самим відчуття епіляції (мал. 1).

Як наслідок, ви взагалі навряд чи відчуєте який-небудь біль.

Щоб найкраще користуватися вашим приладом «Сатінель Сенсітів Боді Тотал», ознайомтесь з приладом. Для цього перед першим використанням прочитайте цю інструкцію, користуючись ілюстраціями.

### **Загальний опис** (мал. 2)

- A** **Захисний ковпачок**
- B** **Спеціальний ковпачок**  (для епіляції під пахвами та вздовж країв бікіні)
- C** **Диски-епілятори**
- D** **Епіляційна голівка**

- Е** **Вимикач та селектор швидкості**  
 O = Вимкнено  
 I = Нормальна швидкість  
 II = Висока швидкість
- F** **Пом'якшувач болю** для епіляції ніг
- G** **Пом'якшувач болю** для епіляції під пахвами та вздовж країв бікіні
- H** **Регулятор пом'якшувача болю**  
 — = Вимкнено  
 — = Нормальна інтенсивність  
 ≡ = Підвищена інтенсивність
- I** **Сигнальна лампочка «Зарядка» (Charging)**
- J** **Розетка для вилки живлення приладу**
- K** **Вилка для живлення приладу**
- L** **Шнур живлення приладу**
- M** **Вилка шнура живлення** *(Зверніть увагу: Вилка шнура живлення, яку показано на малюнку, не придатна у Об'єднаному Королівстві)*
- N** **Щітка**

### Увага!

- Перед вмиканням приладу перевірте, будь-ласка, чи напруга, яку вказано на приладі, відповідає напрузі електромережі у вашій оселі.
- Регулярне чищення та добрий догляд забезпечують оптимальні результати та гарантують довший термін роботи вашого приладу «Сатінель Сенсітів Боді Тотал».
- Уникайте контакту цього приладу з водою.
- Якщо ви не користуєтесь приладом, завжди одягайте на нього захисний ковпачок.
- Не користуйтеся приладом «Сатінель» при подразненні шкіри, якщо ви страждаєте на варикоз вен, якщо на шкірі є плями, (волосаті) родимки або поверхневі дефекти. Те ж саме стосується осіб зі зниженими імунними реакціями (наприклад, цукровий діабет, вагітність, гемофілія чи імунodefіцит). Спочатку проконсультуйтеся зі своїм лікарем.
- Прилад «Сатінель Сенсітів Боді Тотал» пройшов інтенсивні випробування на ділянках тіла під пахвами та вздовж країв бікіні. Під час першого використання цього епілятора на таких ділянках у окремих жінок може з'явитися подразнення шкіри. З цієї причини ми радимо вам спочатку випробувати прилад на невеличких ділянках шкіри.

- Регулярний масаж шкіри масажною рукавицею або люфою сповільнює ріст волосся.
- Використання епілятора може викликати почервоніння або подразнення шкіри. Це – нормальна реакція, яка швидко минає. Однак, якщо подразнення триває понад три дні, проконсультуйтеся з лікарем.
- Коли прилад ввімкнено, тримайте його подалі від волосся на голові, від вій та брів, а також від одягу, щіток, проводів, ниток та ін., щоб уникнути нещасних випадків та пошкоджень.
- Не давайте прилад дітям.
- Користуйтеся тільки тим шнуром живлення, що постачається з приладом.

- (Якщо на упаковці вашого приладу стоїть позначення **NiMH** то застосовується наведений нижче текст)

**Для захисту навколишнього середовища ваш прилад укомплектовано гідрид-нікелевими акумуляторами (NiMH), які містять не більше 0,01% кадмію.**

Тим не менш, ми радимо вам впевнитись, що акумулятори відокремлено від звичайних домашніх відходів та що від них позбавляються у офіційно дозволених місцях під час позбавлення від вашого приладу у звичайний спосіб. Дивіться розділ «Захист навколишнього середовища».

- (Якщо на упаковці вашого приладу стоїть позначення **NiCd** то застосовується наведений нижче текст)

**Вмонтовані акумулятори (NiCa) містять речовини, що можуть забруднити навколишнє середовище.**

Радимо вам впевнитись, що акумулятори відокремлено від звичайних домашніх відходів та що від них позбавляються у офіційно дозволених місцях під час позбавлення від вашого приладу у звичайний спосіб. Дивіться розділ «Захист навколишнього середовища».

### **Зарядка акумуляторів** (для користування приладом без шнура живлення)

Ваш прилад «Сатінель Сенсітів Боді Тотал» може працювати на вмонтованих акумуляторах (якщо їх заряджено), а також від електромережі (настінної розетки).

**Заряджати акумулятори треба принаймні 16 годин перед першим використанням без шнура живлення та/чи тоді, коли приладом не користувалися протягом тривалого часу (наприклад, 5 місяців чи довше).**

### *Для зарядки акумуляторів:*

- Впевніться, що «Сатінель Сенсітів Боді Тотал» вимкнено (мал. 3).
  - Вставте малу вилку у «Сатінель Сенсітів Боді Тотал». Впевніться, що вилку вставлено до кінця (мал. 4).
  - Вставте вилку шнура живлення у розетку електромережі. Сигнальна лампочка показує, що акумулятори заряджаються (мал. 5). Лампочка світитиметься доти, доки прилад буде включено у електромережу.
- Повний заряд акумуляторів забезпечує вам роботу епілятора без електромережі протягом приблизно 30 хвилин (NiCa модель) або 40 хвилин (NiMH модель).
- Акумулятори заряджаються повністю приблизно через 16 годин. Немає жодної небезпеки в тому, що ваш «Сатінель Сенсітів Боді Тотал» залишається ввімкненим у електромережу, але для гарантії якомога довшого терміну роботи акумуляторів, не заряджайте їх понад 24 години.
- Принаймні двічі на рік дайте приладові попрацювати без шнура живлення доти, доки акумулятори не розрядяться. Одразу ж після цього зарядіть їх (16 годин).  
Це забезпечує оптимальні характеристики та тривалу службу акумуляторів. Вказане ви можете робити навіть тоді, коли не користуєтесь вашим «Сатінель Сенсітів Боді Тотал».
- Заряджати акумулятори у «Сатінель Сенсітів Боді Тотал» слід при температурі від 5 °C до 35 °C. Це гарантує максимальну тривалість роботи акумуляторів.
- Щоб звести до мінімуму розряд акумуляторів, тримайте «Сатінель Сенсітів Боді Тотал» у прохолодному (0 °C - 25 °C) та сухому місці.

### **Епіляція при ввімкненні приладу у електромережу**

- Якщо під час роботи без шнура живлення ви помітили зниження характеристик приладу, просто увімкніть його у розетку електромережі (мал. 4, 5) і користуйтеся вашим «Сатінель Сенсітів Боді Тотал» прямо від електромережі.
- Не вмикайте «Сатінель Сенсітів Боді Тотал» у розетку електромережі тоді, коли акумулятори повністю заряджено.
- Якщо акумулятори повністю розряджено, «Сатінель Сенсітів Боді Тотал» може у першу мить відмовитися працювати одразу після ввімкнення його у електромережу.  
Якщо таке трапляється, вимкніть прилад та дайте йому зарядитися протягом принаймні однієї хвилини.  
Після цього можете користуватися вашим «Сатінель Сенсітів Боді Тотал» безпосередньо від електромережі.

## Як користуватися цим приладом

- Впевніться, що ваша шкіра – чиста, вільна від масла та кремів. Перед епіляцією не застосовуйте жодних кремів. Волосся легше піддається епіляції після ванни чи душу, але на час епіляції ваша шкіра має бути повністю сухою.
  - Якщо ви користуєтесь приладом вперше, радимо вам почати з місця, де волосся росте відносно мало, щоб ви могли звикнути до епіляції.
  - Під час видалення волосків за їх корені ваша шкіра після першої епіляції за допомогою «Сатінель Сенсітів Боді Тотал» може відчувати незначний дискомфорт. Але це відчуття поступово слабшатиме з кожним користуванням. Волосся, що ростиме після епіляції, буде м'якшим на вигляд та на дотик.
  - Після користування ви можете накласти м'який крем або молочко для тіла, які знизять можливе подразнення шкіри після епіляції. Вони дадуть вам відчуття м'якої шкіри, а також почуття свіжості. Не користуйтеся лосьйонами, що містять спирт.
- Ввімкніть «Сатінель Сенсітів Боді Тотал», виберіть швидкість та положення пом'якшувача болю (дозволяється будь-яка комбінація установок).

### Ноги

#### • Селектор швидкості (E)

Для ділянок, де волосся тонше, у важко доступних місцях, а також у місцях, де кістки близько підходять до шкіри (коліна та лікті), вибирайте швидкість I (нормальна швидкість) (мал. 6).

Для більших поверхонь та густішого волосся вибирайте швидкість II (висока швидкість) (мал. 7).

#### • Пом'якшувач болю (F) (мал. 8, 9)

Для ділянок, де кістки близько підходять до шкіри (коліна та лікті), вибирайте нормальну інтенсивність —.

Для більш м'ясистих ділянок (наприклад, литки) вибирайте підвищену інтенсивність =.

- Натягніть шкіру вільною рукою, щоб підняти волоски (мал. 10).
- Поставте «Сатінель Сенсітів Боді Тотал» під прямим кутом до шкіри так, щоб вимикач було повернуто у тому напрямі, куди ви збираєтесь рухати прилад (мал. 11).
- Тепер вільно рухайте прилад по шкірі проти напрямку росту волосків (мал. 12). Не тисніть на прилад.
- Для того, щоб вимкнути прилад, спершу пересуньте повзунок пом'якшувача болю у положення — (мал. 13); після цього пересуньте вимикач у положення O (мал. 14).



### *Під пахвами та вздовж країв бікіні*

Ваш прилад «Сатінель Сенсітів Боді Тотал» обладнано спеціальним ковпачком  $\forall$  (B) та спеціальним елементом пом'якшувача болю  $\forall$  (G) для застосування під пахвами та вздовж країв бікіні.

Спеціальний ковпачок зменшує кількість активних дисків і натягує шкіру під час епіляції.

Розміри та форма спеціального елемента пом'якшувача болю ідеально пристосовано до цього спеціального ковпачка.

Спеціальний ковпачок та спеціальний елемент пом'якшувача болю роблять прилад ідеальним для більш чутливих зон тіла.

- Для оптимальної епіляції волосся має бути не надто довгим (щонайбільше у  $\frac{1}{2}$  см).
- Зніміть елемент пом'якшувача болю для ніг (F) (мал. 15).
- Встановіть спеціальний елемент пом'якшувача болю  $\forall$  (G) для ділянок під пахвами та вздовж країв бікіні (мал. 16).
- Встановіть спеціальний ковпачок (мал. 17) (Зверніть увагу на правильне положення скошеної частини пом'якшувача болю.)
- Ввімкніть прилад. Ми радімо вам користуватись швидкістю II та інтенсивністю пом'якшення болю  $\approx$  (мал. 18).
- Впевніться, що шкіру туго натягнуто.
- Поставте «Сатінель» під прямим кутом до шкіри так, щоб вимикач було повернуто у тому напрямі, куди ви збираєтесь рухати прилад (мал. 19, 20).
- Тепер повільно рухайте прилад по шкірі проти напрямку росту волосків (мал. 12).
- Дуже приємно після користування охолодити шкіру тканиною, змоченою у воді.

### **Чищення**

- Для того, щоб досягти гарних результатів та гладенької шкіри після епіляції, дуже важливо чистити епіляційну головку після кожного користування.
- Ніколи не занурюйте прилад у воду. Елемент пом'якшувача болю може зніматися і митися чи споліскуватися окремо.
- Для чищення пластмасового корпусу вашого приладу «Сатінель Сенсітів Боді Тотал» не користуйтеся сильнодіючими речовинами для чищення, бензином, ацетоном та ін.
- Ніколи не намагайтесь зняти диски-епілятори з приладу.

- Впевніться, що прилад вимкнено (мал. 13, 14).
- Витягніть вилку шнура живлення з розетки електромережі (мал. 21).
- Зніміть спеціальний ковпачок (мал. 22)
- Почистіть щіткою диски-епілятори (мал. 23).
- Зніміть елемент пом'якшувача болю (мал. 16).
- Помийте гумові виступи, користуючись щіткою (мал. 24).
- Поставте елемент пом'якшувача болю знову на місце (має почутися «клацання») (мал. 25).

## Захист навколишнього середовища

Коли позбавляєтесь від вашого приладу у звичайний спосіб:

- Витягніть вилку шнура живлення з розетки електромережі та дайте приладові попрацювати доти, доки акумулятори не розрядяться повністю.
- Зніміть елемент пом'якшувача болю (мал. 16).
- Користуючись невеликою викруткою, відкрийте прилад (мал. 26).
- Вийміть тримач акумуляторів разом з вмонтованими акумуляторами (мал. 27) та передайте його у один з офіційно вказаних пунктів зі збору батарейок. (Приміщення для відходів побутової хімії)  
Відрізати NiCa акумулятори можна за міткою ♻️ (мал. 28), а акумулятори NiMH типу — за міткою «NiMH» (мал. 29).

### **Після того, як ви вийняли акумулятори, не підключайте прилад до електромережі.**



- Вкиньте електродвигун та металеві частини у контейнер для металевих відходів.
- З метою можливості повторної переробки пластмасові деталі мають спеціальне позначення. Ці частини слід відправляти у відповідні контейнери для відходів, що підлягають переробці.
- *Зверніть увагу. Ви також можете здати прилад до Сервісного центру компанії «Філіпс». Персонал буде радий вам допомогти.*

### **Satinelle Sensitive Body Total - depilator s dva jedinstvena ublaživača boli za posebne primjene i natičnim pokrovom**

Vaš novi Satinelle Sensitive Body Total depilator omogućuje brzo, lako i učinkovito skidanje neželjenih dlaka: ne samo na nogama već i ispod pazuha i na preponama.

Uz već provjeren sustav diskova za depilaciju, novo razvijeni ublaživač boli donosi revolucionarnu novinu u depilaciji.

Satinelle Sensitive Body Total omogućuje do sada najugodniju i najmanje bolnu depilaciju.

Vaš Satinelle Sensitive Body Total depilator posebno je pogodan za skidanje dlaka na nogama. Međutim, ako postavite novo razvijeni natični pokrov  i poseban ublaživač boli , aparat je savršen i za depilaciju ispod pazuha i na preponama.

Čak i najkraše dlake (  $\frac{1}{2}$  mm) uhvate se između brzo pokretnih rotirajućih diskova i izvlače se iz korijena.

Svaki ponovni rast dlaka biti će usporen i položen ... i neće više biti oštar! Vaša koža će ostati glatka nekoliko tjedana.

Depilacija pomoću Satinelle Sensitive Body Total čini kožu glatkom i bez dlaka uz ublažavanja osjećaja depilacije (sl. 1).

Učinak ovakvog djelovanja očituje se u bezbolnoj depilaciji.

Najbolje ćete koristiti Satinelle Sensitive depilator, ako ga upoznate. Prije prve uporabe, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i pogledajte crteže koji će vam biti od velike koristi.

## Opis (sl. 2)

- A** Zaštitni pokrov
- B** Natični pokrov ✎ za depilaciju ispod pazuha i na preponama
- C** Diskovi za depilaciju
- D** Glava za depilaciju
- E** Preklopka za uključenje / isključenje i odabir brzine
  - O = isključeno
  - I = normalna brzina
  - II = velika brzina
- F** Element za ublažavanje boli za depilaciju nogu
- G** Element za ublažavanje boli ✎ za depilaciju ispod pazuha i na preponama
- H** Kontrola ublažavanja boli
  - = isključeno
  - = normalna jačina
  - ≡ = posebna jačina
- I** Signalna žaruljica “Punjenje”
- J** Priključak na aparatu
- K** Kabelski priključak
- L** Mrežni kabel za napajanje
- M** Mrežni priključak
- N** Četka

### Važno

- Prije uključanja, provjerite da li napon mreže odgovara naponu na natpisnoj pločici.
- Redovito čišćenje i dobro održavanje osiguravaju optimalne rezultate i duži vijek trajanja Satinelle Sensitive Body Total depilatora.
- Izbjegavajte blizinu vode (kada puna vode ili umivaonik)!
- Ako ne koristite aparat, obavezno stavite zaštitni pokrov.
- Nemojte koristiti aparat, ako na koži imate prištiće ili znakove alergije. Isto se odnosi na osobe sa smanjenim imunitetom uslijed, primjerice, dijabetesa, trudnoće, hemofilije,... Najprije potražite savjet liječnika.
- Djelovanje Satinelle Sensitive Body Total ispod pazuha i na preponama je temeljito isprobano. Pri prvoj uporabi depilatora na tim mjestima, može se pojaviti crvenilo na koži. Zato preporučamo da najprije isprobate aparat na malom dijelu kože.
- Redovita masaža kože pomoću rukavice sprječava urastanje dlaka u kožu.

- **Nakon uporabe aparata, može se pojaviti crvenilo. Ovo je normalno i brzo nestaje. Ako se crvenilo zadrži duže od tri dana, obratite se svom liječniku.**
  - **Kad je aparat uključen, držite ga dalje od kose na glavi, obrva, trepavica, odješe, žica, kabela,... kako bi spriječili povrede ili štetu.**
  - **Držite aparat izvan dohvata djece.**
  - **Aparat koristite samo uz isporučeni mrežni kabel.**
- *Sljedeći opis vrijedi ako na baterijama za punjenje postoji oznaka **NiMH***  
**Radi zaštite okoliša, ovaj aparat ima ugrađene nikal-hidrid (NiMH) baterije koje sadrže manje od 0.01% kadmija.**  
 Ipak, pri odbacivanju starog aparata savjetujemo da baterije ne bacate zajedno s kušnim otpadom. Pogledajte opis "Zaštita okoliša".
- *Sljedeći opis vrijedi ako na baterijama za punjenje postoji oznaka **NiCd***  
**Ugrađene nikal-kadmij (NiCd) baterije sadrže tvari koje mogu zagaditi okoliš.**  
 Pri odbacivanju starog aparata, savjetujemo da baterije ne bacate zajedno s kušnim otpadom. Pogledajte opis "Zaštita okoliša".

## **Punjenje** (za bežičnu uporabu)

Vaš *Setinelle Sensitive Body Total* može raditi pomoću ugrađenih baterija (ako su napunjene) i pomoću mrežnog napajanja (zidna utičnica).

**Prije prve bežične uporabe illi ako aparat niste koristili dugo vremena (duže od 6 mjeseci), punite baterije u trajanju bar 16 sati.**

*Pri punjenju baterija:*

- Obratite pozornost da je aparat isključen (sl. 3).
  - Umetnite mali priključak u *Satinelle Sensitive Body Total* depilator. Gurnite ga do kraja (sl. 3).
  - Utaknite mrežni priključak u zidnu utičnicu. Signalna žaruljica označava punjenje baterija (sl. 5).  
 žaruljica svijetli sve dok je aparat priključen na mrežu.
- Potpuno punjenje baterija omogućuje približno 30 minuta (NiCd) ili 40 minuta (NiMH) bežičnog depiliranja.
  - Baterije se se potpuno napuniti približno nakon 16 sati.  
 Ne postoji nikakva opasnost ako aparat ostane priključen na mrežu. Međutim, radi osiguranja najdužeg mogućeg trajanja baterija, nemojte ih puniti duže od 24 sata.
  - Bar dvaput godišnje ostavite depilator u bežičnom radu sve dok se ne istroše baterije.  
 Odmah nakon toga napunite baterije (16 sati).

Na ovaj način će baterije duže trajati. Ovo možete učiniti i kad ne koristite aparat.

- Baterije je potrebno puniti pri temperaturi između 5 °C i 35 °C. Na ovaj način je osiguran najduži vijek trajanja baterija.
- Baterije se najmanje same prazniti ako depilator spremite na hladno (0 °C - 25 °C) i suho mjesto.

## Depilacija pomoću mrežnog napajanja

- Ako primjetite da vaš depilator slabije radi, jednostavno ga priključite izravno na mrežu (sl. 4,5).
- Nemojte koristiti mrežno napajanje kad su baterije potpuno napunjene.
- Kad se baterije isprazne, može se dogoditi da vaš Setinelle Sensitive Body Total ne proradi odmah nakon priključenja na mrežu.  
Ako se ovo dogodi, isključite depilator i pričekajte bar jednu minutu da se baterije malo napune.  
Nakon toga možete koristiti depilator pomoću mrežnog napajanja.

## Uporaba

- Prije depilacije, provjerite da li je vaša koža čista i potpuno suha. Nemojte stavljati nikakvu kremu prije depilacije.  
Dlake se najlakše uklanjaju nakon kupanja ili tuširanja, no za vrijeme depilacije koža mora biti potpuno suha.
  - Pri prvoj depilaciji preporučamo da isprobate depilator na dijelu kože sa rijetkim dlakama. Na taj način ćete postupno upoznati način uporabe.
  - Možda ćete pri prvoj uporabi osjetiti laganu neugodu, međutim, sa svakom novom uporabom, ova nelagoda će se smanjivati. Do ovoga dolazi uslijed odstranjivanja dlaka u korijenu čime se usporava rast dlaka koje postaju mekanije.
  - Nakon depilacije, možete koristiti losione za tijelo, kreme,.... koji će ublažiti nadražnost kože. Koža će biti glatka i imati ćete osjećaj svježine. Nemojte koristiti losione koji sadrže alkohol.
- Uključite aparat tako da odaberete željenu brzinu i podešenje sustava za ublažavanje boli. (Moguća je bilo koja kombinacija podešenja.)

### Noge

#### • Odabir brzine (E)

Na područjima gdje su dlake tanje i teže dostupne ili na mjestima ispod koji se nalaze kosti (koljena, laktovi) preporuča se normalna brzina I (sl. 6).

Na većim područjima gdje su dlake deblje, preporuča se povećana brzina II (sl. 7).

• **Sustav za ublažavanje boli (F)** (sl. 8, 9)

Na mjestima u blizini kosti (koljena, laktovi) odaberite normalnu jačinu  $\curvearrowright$ .

Na debljim mjestima na koži, odaberite povećanu jačinu  $\curvearrowleft$ .

- Zategnite kožu slobodnom rukom da bi se dlake uspravile (sl. 10).
- Držite aparat pod pravim kutem u odnosu na kožu tako da je preklopka za uključenje / isključenje okrenuta prema u smjeru pomicanja depilatora (sl. 11).
- Pomičite aparat nježno i pomoću laganog pritiska u smjeru suprotnom od smjera rasta dlaka (sl. 12).
- Pri isključenju aparata, najprije pomaknite preklopku ublaživača boli u položaj  $\dashv$  (sl. 13) i zatim pomaknite preklopku za uključenje / isključenje u položaj  $\circ$  (sl. 14).

*Ispod pazuha i na preponama*

Vaš Satinelle Sensitive Body Total depilator je pogodan za uporabu ispod pazuha i na preponama.

Natični pokrov  $\text{B}$  smanjuje broj aktivnih diskova i zateže kožu pri depilaciji.

Oblik i veličina posebnog ublaživača boli  $\text{G}$  savršeno je usklađena s natičnim pokrovom.

Zajedno, ova dva elementa čine aparat idealnim za uporabu na osjetljivim dijelovima tijela.

- Za postizanje najbolje depilacije dlake ne bi smjele biti duže od  $\frac{1}{2}$  cm.
- Skinite ublaživač boli za noge (F) (sl. 15).
- Stavite poseban ublaživač  $\text{G}$  za uporabu ispod pazuha i na preponama (sl. 16).
- Stavite natični pokrov (sl. 17) pazeši da ispravno okrenete otvor za ublaživač boli.
- Uključite. Preporučamo brzinu II i jačinu ublaživača boli  $\curvearrowright$  (sl. 18).
- Zategnite kožu.
- Postavite aparat na kožu pod pravim kutem tako da je preklopka za uključenje / isključenje okrenuta u smjeru u kojem ćete pomicati aparat (sl. 19,20).
- Polako pomičite aparat preko kože suprotno od smjera rasta dlaka (sl. 12).
- Ugodnije će biti ako nakon depilacije ohladite kožu krpom namočenom u vodi.

## Čišćenje

- Za najbolje rezultate depilacije, vrlo je važno čišćenje glave nakon svake uporabe.
- Nikada nemojte uranjati aparat u vodu.  
Element za ublažavanje boli može se odvojiti i posebno oprati.
- Pri čišćenju plastičnog kušišta, nemojte koristiti jaka sredstva (alkohol, aceton,...).
- Ne pokušavajte skidati diskove za depilaciju sa aparata.

- Provjerite da li je aparat isključen (sl. 13,14).
- Izvucite mrežni priključak iz zidne utičnice (sl. 21).
- Skinite natični pokrov (sl. 22).
- Četkom očistite diskove za depilaciju (sl. 23).
- Skinite element za ublažavanje boli (sl. 16).
- Četkom očistite gumene vrhove (sl. 24).
- Vratite element za ublažavanje boli (čuje se “klik”) (sl. 25).

## Zaštita okoliša

Pri odbacivanju starog depilatora:

- Izvucite mrežni priključak iz zidne utičnice i ostavite uključen depilator sve dok se baterije ne istroše.
- Skinite element za ublažavanje boli (sl. 16).
- Otvorite aparat pomoću malog odvijača (sl. 26).
- Izvadite držač s ugrađenim baterijama (sl. 27) i odbacite ih na posebno mjesto za prikupljanje starih baterija.  
NiCd baterije možete prepoznati po oznaci ♻️ (sl. 28) a NiMH baterije prema natpisu NiMH (sl. 29).

**Nakon vađenja baterija, nemojte priključivati depilator na mrežu.**

- Motor i metalne dijelove odbacite na posebno mjesto za prikupljanje metalnog otpada.
- Svi plastični dijelovi imaju oznaku koja olakšava preradu materijala. Odbacite ove dijelove na odgovarajuća mjesta.
- *Obratite pozornost: Stari depilator možete odnijeti i u Philipsov servis. Osoblje će vam rado pomoći.*



**Aparat Satinelle Sensitive Body Total - z enkratnima blažilnikoma bolečine, ki ju izberemo glede na mesto uporabe in preciznim pokrovčkom.**

Z vašim novim depilatorjem Satinelle Sensitive Body Total, lahko odstranujete nezaželene dlaviče hitro, enostavno in učinkovito; ne samo po nogah ampak tudi pod pazduho in dimljah.

Kombinacija že dokazanega sistema depilacijskih diskov in na novo oblikovanih blažilnikov bolečine, je povzročila pravo revolucijo pri depiliranju.

Satinelle Sensitive Body Total omogoča bolj kot kdajkoli prej, udobnejše in manj boleče depiliranje.

V svoji standardni konfiguraciji je vaš novi Satinelle Sensitive Body Total posebej primeren za odstranjevanje dlavič na nogah.

Toda, če mu dodate na novo razviti precizni pokrovček **B** in specialni blažilnik bolečine **C**, je aparat izredno primeren tudi za depilacijo pazduh in dimelj.

Hitro vrteči se diski izpulijo pri koreninah celo najkrajše dlaviče (0.5 milimetra).

Dlaviče, ki ponovno zrastejo, so tanke in mehke. Nič več strnišča.

Po depiliranju z aparatom Satinelle Sensitive Body Total bo vaša koža ostala nekaj tednov gladka in neporaščena.

Med depilacijo blažilnik bolečine s tresenjem, ki učinkuje kot prijetna masaža, sprošča vašo kožo in tako prikrije neprijeten občutek depilacije (slika 1). Bolečine skorajda ne boste občutili.

Da boste svoj depilator Satinelle Sensitive Body Total kar najbolje uporabljali, ga morate prej dobro spoznati.

Zato je pomembno, da pozorno preberete ta navodila za uporabo in si ogledate pripadajoče slike.

## Splošni opis (slika 2)

- A Zaščitni pokrovček**
- B Precizni pokrovček** ✂ za depilacijo pazduh in dimelj
- C Depilacijski disk**
- D Depilacijska glava**
- E Stikalo za vklop / izklop ter izbiro hitrosti**
  - = izklop
  - I = normalna hitrost
  - || = velika hitrost
- F Blažilnik bolečine** za depilacijo nog
- G Blažilnik bolečine** ✂ za depilacijo pazduh in dimelj
- H Nastavitev blažilnika bolečine**
  - = izklop
  - = normalna intenzivnost blaženja bolečine
  - ≡ = posebno velika intenzivnost blaženja bolečine
- I Kontrolna lučka polnjenja**
- J Vtičnica za vtičač aparata**
- K Vtičač aparata**
- L Omrežni kabel**
- M Omrežni vtičač**
- N Krtačka**

### Pomembno

- Preden aparat priključite na omrežje, preverite če omrežna napetost, ki je označena na aparatu, ustreza lokalni omrežni napetosti.
- Redno čiščenje in vzdrževanje aparata, zagotavlja optimalno koristnost uporabe in podaljša življenjsko dobo vašega aparata Satinelle Sensitive Body Total.
- Pazite, da aparat ne pride v stik z vodo.
- Kadar aparata ne uporabljate, naj bo na njemu vedno zaščitni pokrovček.
- Aparata ne uporabljate na vneti koži, krčnih žilah, (poraščeni) madežih ali kožnih znamenjih. Enako velja za osebe z zmanjšano telesno odpornostjo, npr. nosečnice, obolele za diabetesom, hemofilijo in osebe, ki jim ne deluje imunski sistem. Posvetujte se najprej z vašim zdravnikom.
- Aparat Satinelle Sensitive Body Total so posebej veliko testirali na predelu pazduh in dimelj. Ko boste prvič uporabile aparat na teh predelih, bo to pri nekaterih povzročilo nadraženost kože. Zato vam svetujemo, da aparat prvič uporabite na majhnem predelu kože.
- Redna masaža z masažno rokavico ali blazinico lahko pomaga preprečevati podkožno vraščanje dlavic.

- Uporaba depilatorja lahko povzroči rdečico ali vnetje kože. To je običajen pojav in ponavadi hitro izgine. Če ne izgine v treh dneh, se posvetujte z vašim zdravnikom.
- Pazite, da vključenega aparata nikoli ne približate lasem, trepalnicam, obrvem, oblačilom, žicam, kablom, ščetkam itd., da ne bi prišlo do nesreč in poškodb.
- Aparat hranite pred dosegom otrok.
- Aparat uporabljajte samo skupaj s priloženim kablom.

• (Če je na embalaži aparata oznaka **NiMH**) velja naslednje:)

**Ta aparat ima vgrajen nikelj-hidridni akumulator (NiMH), ki vsebuje manj kot 0.01% kadmija in je zato okolju prijazen.**

Kljub temu pa velja naš nasvet in priporočilo, da ko boste zavrgli aparat, akumulator odvržete ločeno od ostalih gospodinjskih odpadkov, in sicer na zakonsko določeno mesto za zbiranje tovrstnih odpadkov. Preberite poglavje "Varovanje okolja".

• (Če je na embalaži aparata oznaka **NiCd**) velja naslednje:)

**Akumulator (NiCd), ki je vgrajen v vaš aparat vsebuje snovi, ki lahko onesnažijo okolje.**

Ko boste aparat zavrgli, morate akumulator odvreči ločeno od ostalih gospodinjskih odpadkov, in sicer na zakonsko določeno mesto za zbiranje tovrstnih odpadkov. Preberite poglavje "Varovanje okolja".

## Polnjenje (velja za brezžično uporabo)

Vaš aparat se lahko uporablja na osnovi vgrajenega akumulatorja (če je napolnjen) – brezžična uporaba, kot tudi tako, da je direktno priključen na električno omrežje. **Pred prvo brezžično uporabo in takrat, ko aparata niste dalj časa uporabljali (npr. 6 mesecev ali več), polnite akumulator vsaj 16 ur.**

*Kako napolnite akumulator:*

- Aparat mora biti izključen (slika 3).
- Vtikač aparata (mali vtikač) do konca vtaknite v aparat (slika 4).
- Omrežni vtikač (večji) pa vtaknite v omrežno vtičnico. Kontrolna lučka ponazarja, da se akumulator polni (slika 5). Lučka sveti toliko časa, dokler je aparat priključen na omrežje.
- Popolnoma napolnjen akumulator zadošča za približno 30 minut (verzija z NiCd akumulatorjem) ali 40 minut (verzija z NiMH akumulatorjem) brezžične uporabe.
- Akumulator se popolnoma napolni po približno 16 urah polnjenja. Če pustite aparat priključen na omrežje, ni posebne nevarnosti za akumulator. Kljub temu pa ga ne puščajte priključenega na omrežje več kot 24 ur, če želite zagotoviti

akumulatorju optimalno življenjsko dobo.

- Najmanj dvakrat letno pustite, da aparat deluje brezžično toliko časa, da se akumulator popolnoma sprazni. Nato ga takoj začnite polniti (16 ur). To omogoči optimalno delovanje akumulatorja in njegovo dolgo življenjsko dobo. To lahko naredite tudi, ko aparata ne uporabljate.
- Aparat vedno polnite na temperaturi med 5 °C in 35 °C. To zagotavlja maksimalno življenjsko dobo akumulatorja.
- Zmanjšajte praznjenje akumulatorja tako, da aparat hranite na hladnem (0 °C do 25 °C) in suhem prostoru.

## Delovanje s priključitvijo na omrežje

- Če med brezžično uporabo aparata začitite padec v kakovosti delovanja aparata, ga priključite direktno na omrežje in nato nadaljujte z uporabo.
- Kadar je akumulator poln, ga ne uporabljajte priključenega na omrežje.
- Če je akumulator prazen in aparat priključite na omrežje, se lahko zgodi, da aparat ne bo takoj reagiral.  
V takem primeru izklopite aparat in pustite, da se polni najmanj eno minuto. Po minuti polnjenja ga boste lahko uporabljali priključenega direktno na omrežje.

## Kako aparat uporabljati

- Preverite, če je vaša koža čista in očiščena krem ali olj. Pred depiliranjem ne nanašajte na kožo nobenih krem. Depilacija je lažja po prhanju ali kopeli, vendar mora biti koža pred depiliranjem popolnoma suha.
  - Če prvič opravljate depilacijo vam svetujemo, da depilator preizkusite najprej na predelih, ki so manj poraščeni. Tako se boste na depilacijo lažje navadili.
  - Ker depilator puli dlavičice s korenino vred, je lahko koža po prvi uporabi nekoliko občutljiva. Ta občutljivost se bo po vsakokratni uporabi postopoma zmanjševala. Dlavičice, ki ponovno zrastejo postajajo vedno tanjše in mehkejše.
  - Po uporabi lahko na kožo nanesete nekaj blage kreme ali mleka za telo, kar lahko pomaga proti vnetju kože. To vam da občutek svežine, koža pa postane bolj gladka in nežna. Ne uporabljajte krem, ki vsebujejo alkohol.
- Vključite aparat tako, da izberete poljubno hitrost. Prav tako izberite želeno nastavitev za blažilnik bolečin. (Možne so vse kombinacije nastavitve hitrosti in intenzivnosti blaženja bolečine.)

## Noge

### • **Izbira hitrosti (E)**

Hitrost I (normalno hitrost) izberite za manj poraščene, težko dosegljive predele in predele nad kostmi (kot so komolci in kolena) (slika 6).

Hitrost II (veliko hitrost) izberite za večje površine in močnejše dlačice (slika 7).

### • **Blažilnik bolečine (F)** (sliki 8, 9)

Normalno intenzivnost —, izberite za predele pod katerimi se takoj pod kožo nahaja kost (kot so kolena in komolci).

Posebno veliko intenzivnost blaženja bolečine =, izberite za mehkejše predele (kot so meča).

- S prosto roko močno napnite kožo, tako da se dlačice postavijo pokonci (slika 10).
- Aparat postavite pravokotno na kožo, s stikalom za vklop/izklop obrnjenim v smer, v katero želite premikati aparat (slika 11).
- Nato počasi premikajte aparat v nasprotno smer rasti dlak (slika 12). Aparata ne pritiskajte na kožo.
- Aparat izklopite tako, da najprej potisnete blažilnik bolečine na položaj — (slika 13) in nato še stikalo za vklop/izklop na položaj O (slika 14).

## Pazduha in dimlje

Vaš aparat je opremljen s preciznim pokrovčkom ✂ (B) in specialnim blažilnikom bolečine ✂ (G), zaradi česar je aparat primeren za depilacijo pazduhe in dimelj. Precizni pokrovček med depilacijo zmanjša število aktivnih diskov in napne kožo. Velikost in oblika blažilnika bolečine se popolnoma ujema s preciznim pokrovčkom. Precizni pokrovček in specialni blažilnik bolečine tvorita skupaj idealen par za depiliranje občutljivih delov vašega telesa.

- Za optimalno depilacijo dlačice ne smejo biti predolge (približno pol centimetra maksimalno).
- Odstranite blažilnik bolečine za noge (F) slika 15).
- Namestite na aparat specialni blažilnik bolečine za pazduho in dimlje ✂ (G) (slika 16).
- Namestite precizni pokrovček (slika 17). (Pazite na pravilno postavljanje rezila glede na blažilnik bolečine.)
- Vključite aparat. Priporočamo izbiro hitrosti II in intenzivnost blaženja bolečine = (slika 18).
- Koža mora biti napeta.
- Aparat nastavite pravokotno na kožo, s stikalom za vklop/izklop usmerjenim v smer, v katero želite premikati aparat (sliki 19, 20).
- Aparat počasi premikajte po koži v nasprotno smer rasti dlak (slika 12).
- Koža vam bo po depiliranju zelo hvaležna, če jo boste ohladili z mokro krpo.

## Čiščenje

- Da bo koža po depilaciji nežna in gladka, je potrebno depilacijsko glavo očistiti po vsaki uporabi.
- Aparata nikoli ne potaplajte v vodo. Blažilnik bolečine lahko odstranite in ga ločeno očistite ali sperete.
- Čiščenje plastičnega ohišja vašega aparata ne uporabljajte jedkih in agresivnih čistil, gobic ali krp za drgnjenje, bencina, acetona itd.
- Nikoli ne poskušajte z aparata odstraniti depilacijskih diskov.

- Izključite aparat (sliki 13, 14).
- Izvlecite omrežni vtičač iz omrežne vtičnice (slika 21).
- Odstranite precizni pokrovček (slika 22).
- S krtačko očistite depilacijske diske (slika 23).
- Odstranite blažilnik bolečine (slika 16).
- Očistite gumijaste zobce blažilnika bolečine s krtačko (slika 24).
- Blažilnik bolečine ponovno vstavite nazaj na svoje mesto (zaslišite klik!) (slika 25).

## Varovanje okolja

Če želite aparat zavreči:

- Izvlecite omrežni vtičač iz omrežne vtičnice in pustite, da aparat deluje dokler se akumulator popolnoma ne izprazni.
- Odstranite blažilnik bolečine (slika 16).
- S pomočjo malega izvijača odprite aparat (slika 26).
- Odstranite nosilec akumulatorja vključno z vgrajenim akumulatorjem (slika 27) in ju nesite na zakonsko določeno mesto za tovrstne odpadke (Odpad za kemične odpadke gospodinjstev.)  
NiCd akumulatorje prepoznate po oznaki ♻️ (slika 28), NiMH akumulatorje pa po oznaki NiMH (slika 29).

**Ko odstranite akumulator, aparata ne smete več uporabljati.**

- Motorček in kovinske dele odvrzite v kontejner za kovinske odpadke.
- Vsi plastični deli aparata so označeni in se lahko reciklirajo. Te dele odvrzite v pripadajoči kontejner za recikliranje odpadkov.
- *Aparat lahko odnesete tudi na Philipsov pooblaščen servis, kjer vam bodo z veseljem pomagali.*

### **Satinelle Sensitive Body Total cu două atenuatoare de durere unice pentru epilări speciale și cap de precizie.**

*Cu noul dumneavoastră epilator Satinelle Sensitive Body Total puteți îndepărta rapid părul nedorit, ușor și eficient: nu numai de pe picioare ci și din zonele axilară și inghinală.*

*Combinația sistemului de discuri și de dispozitive de atenuare a durerii revoluționează epilarea. Satinelle Sensitive Body Total face epilarea mai confortabilă și mai puțin dureroasă ca niciodată.*

*În configurația standard, epilatorul dumneavoastră Satinelle Sensitive Body Total este special creat pentru îndepărtarea părului de pe picioare. Dar dacă fixați capul de precizie **B** și atenuatorul de durere special **C**, aparatul este de asemenea perfect pentru zona axilară și inghinală.*

*Discurile rotative ale epilatorului Satinelle prind și cele mai scurte fire de păr (1/2 mm) și le smulge din rădăcină.*

*Părul care crește în zona din spatele genunchiului este moale și fin. Așadar, adio părului de pe picioare!*

*Epilarea cu Satinelle Sensitive Body Total vă lasă pielea netedă și fără păr timp de câteva săptămâni.*

*În timp ce vă epilați, atenuatorul de durere vibrator vă relaxează pielea ca un masaj, mascând senzația de epilare. (fig.1)*

*Ca urmare, nu veți simți durerea aproape deloc.*

*Pentru a folosi epilatorul dumneavoastră Satinelle Sensitive Body Total cât mai eficient cu putință, familiarizați-vă cu aparatul.*

*Prin urmare, citiți aceste instrucțiuni de utilizare privind ilustrațiile.*

## Descriere generală (fig. 2)

- A** Capac protector
- B** Cap de precizie ✂ pentru zona inghinală și axilară
- C** Discuri epilatoare
- D** Cap epilator
- E** Buton pornire/oprire și selector de viteză
  - = Oprire
  - I = Viteză normală
  - || = Viteză maximă
- F** Element de atenuare a durerii ✂ pentru epilarea picioarelor
- G** Element de atenuare a durerii pentru epilarea zonei inghinale și axilare
- H** Buton pentru dispozitiv de atenuare
  - = oprire
  - ⌒ = intensitate normală
  - ≅ = intensitate maximă
- I** Led pilot “Încărcare”
- J** Dulie pentru ștecărul aparatului
- K** Ștecărul aparatului
- L** Prelungitor
- M** Ștecărul prelungitorului
- N** Periuță

### Important

- Înainte de conectarea aparatului, vă rugăm să verificați ca tensiunea indicată pe aparat să corespundă tensiunii prizei locale.
- Curățarea regulată și buna întreținere asigură rezultate optime și garantează o durabilitate mai mare a epilatorului Satinelle Sensitive Body Total.
- Aparatul nu trebuie să vină în contact cu apa.
- Dacă nu folosiți aparatul, protejați-l cu capacul protector.
- Nu folosiți epilatorul Satinelle pe pielea iritată, cu varice, pete, semne de naștere (acoperite de păr) sau imperfecțiuni ale pielii. Același lucru este valabil și pentru persoanele cu imunitate scăzută, de exemplu persoanele care suferă de diabet, hemofilie și deficiență imunitară, sau femeile însărcinate. Consultați-vă mai întâi medicul.
- Satinelle Sensitive Body Total a fost testat și în zona inghinală și axilară. Când folosiți pentru prima dată epilatorul în aceste zone, vă puteți irita. De aceea vă sfătuim să folosiți aparatul mai întâi pe o porțiune mică a pielii.
- Masajul regulat al pielii cu o mănușă de masaj sau loofah poate ajuta la prevenirea creșterii părului sub piele.



- Folosirea unui epilator poate cauza înroșirea sau iritarea pielii. Această reacție este normală și va dispărea repede.
- Totuși, dacă iritarea persistă mai mult de trei zile consultați medicul.
- Când aparatul funcționează, nu-l apropiați de părul din cap, gene sau sprâncene, de asemenea țineți-l la distanță de haine, perii, cabluri, prelungitoare etc. pentru prevenirea accidentelor și a deteriorării. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.
- Folosiți numai prelungitorul furnizat împreună cu aparatul.

- (Dacă pachetul dumneavoastră poartă sigla **NiMH**, acest lucru înseamnă:)\*  
Pentru protejarea mediului, acest aparat este dotat cu baterii cu hidrați de nichel (NiMH) care conțin sub 0,01% cadmiu.

**Totuși, vă sfătuim să nu aruncați bateriile în gunoiul menajer ci la un punct de colectare când aparatul nu mai este utilizabil. Vă rugăm să consultați secțiunea “Protejarea mediului înconjurător”.**

- (Dacă pachetul dumneavoastră poartă sigla **NiCd**, acest lucru înseamnă:)\*  
**reîncărcabile încorporate conțin substanțe care pot polua mediul.**  
Când aruncați aparatul, aveți grijă să nu puneți bateriile în gunoiul menajer ci aruncați-le la un centru de colectare autorizat. Vă rugăm să consultați secțiunea “Protejarea mediului înconjurător”.

## Încărcarea (pentru o utilizare fără cablu)

Epilatorul dumneavoastră Satinelle Sensitive Body Total poate funcționa cu bateriile reîncărcabile (dacă sunt încărcate), cât și introdus în priză.

**Încărcați bateriile cel puțin 16 ore înainte de prima utilizare a aparatului fără cablu și/sau dacă aparatul nu a fost utilizat o perioadă mai mare de timp (adică 6 luni sau mai mult).**

Pentru încărcarea bateriilor reîncărcabile:

- Asigurați-vă că Satinelle Sensitive Body Total este oprit (fig.3).
  - Introduceți ștecărul mic în epilatorul Satinelle Sensitive Body Total. Asigurați-vă că ștecărul este introdus complet (fig.4).
  - Introduceți ștecărul prelungitorului în priză. Ledul pilot indică faptul că bateriile sunt încărcate.
- Ledul rămâne aprins atâta timp cât aparatul este conectat la rețeaua de alimentare.

- O încărcare maximă a bateriilor asigură o epilare fără cablu de aproximativ 30 de minute (versiunea NiCd) sau 40 de minute (versiunea NiMH).
- Bateriile vor fi complet încărcate după aproximativ 16 ore.
- Nu este nici un pericol dacă epilatorul dumneavoastră Satinelle Sensitive Body Total

rămâne conectat la rețeaua de alimentare. Dar pentru a garanta o perioadă de funcționare cât mai mare a bateriilor nu le încărcați mai mult de 24 de ore.

- Cel puțin de două ori pe an lăsați aparatul să funcționeze fără cablu până ce bateriile se descarcă. Apoi reîncărcați-le imediat (16 ore).
- Acest lucru asigură o funcționare optimă și o durabilitate cât mai mare a bateriilor. Puteți face acest lucru și atunci când nu utilizați Satinelle Sensitive Body Total.
- Încărcați Satinelle Sensitive Body Total la temperaturi între 5° și 35°C. Acest lucru asigură o durată de funcționare maximă a bateriilor reîncărcabile.
- Pentru ca bateriile să rămână încărcate o perioadă cât mai mare, depozitați epilatorul într-un loc rece și uscat (0°-25°C).

## Utilizarea aparatului conectat la priză

- Dacă aparatul funcționează fără cablu sub nivelul optim, introduceți-l în priză și folosiți epilatorul conectat direct la rețeaua de alimentare.
- Nu folosiți epilatorul Satinelle Sensitive Body Total conectat la priză dacă bateriile sunt încărcate la maxim.
- Când bateriile reîncărcabile sunt descărcate, epilatorul dumneavoastră Satinelle Sensitive Body Total ar putea să nu pornească imediat conectat la rețeaua de alimentare. În cazul acesta, opriți aparatul și lăsați-l să se încarce cel puțin un minut. După aceasta, puteți folosi epilatorul dumneavoastră Satinelle Sensitive Body Total conectat la priză.

## Modalitate de utilizare

- Înainte de a vă epila, nu vă dați cu cremă și asigurați-vă că pielea este curată.
  - Părul este mai ușor de epilat după baie sau duș, dar pielea trebuie să fie perfect uscată în timpul epilării.
  - Dacă folosiți aparatul pentru prima dată, vă sfătuim să începeți epilarea pe o zonă cu păr mai puțin ca să vă acomodați.
  - În timp ce părul este smuls din rădăcină, ați putea avea o senzație de disconfort după prima epilare cu Satinelle Sensitive Body Total.
  - Dar această senzație va dispărea treptat după fiecare utilizare.
  - Părul crescut tinde să fie mai moale.
  - După utilizare, puteți aplica o cremă sau un lapte de corp, care va ajuta la reducerea iritației pielii după epilare. Pielea devine mai netedă și veți avea o senzație de prospețime. Nu folosiți loțiuni care conțin alcool.
- Porniți aparatul, selectând viteza dorită. Selectați de asemenea reglajul necesar de atenuare a durerii. (Orice combinație de reglaje este posibilă.)

### • **Selectarea vitezei (E)**

Pentru zonele unde firele de păr sunt mai subțiri, în zonele greu accesibile și în zonele osoase (cum ar fi genunchi și gleznele), selectați viteza **I** (viteză normală) (fig.6).

Pentru suprafețe mai mari și fire de păr mai groase, selectați viteza **II** (viteză maximă) (fig.7).

### • **Atenuator de durere (F)** (fig.8-9)

În zonele osoase (genunchi, glezne), selectați intensitatea normală —.

Pentru firele de păr din zona mușchilor (de exemplu gambele), selectați intensitatea maximă ≡.

- Întindeți pielea cu mâna liberă pentru a ridica firele de păr (fig.10).
- Apăsăți butonul pornire/oprire comutați în direcția în care doriți să mișcați aparatul (fig.11).
- Acum faceți mișcări ușoare cu aparatul pe suprafața pielii în sens invers creșterii firelor de păr (fig.12). Nu apăsați.
- Pentru a opri aparatul, culisați butonul de atenuare a durerii în poziția — (fig.13); apoi culisați butonul pornire/oprire în poziția **O** (fig.14).

### *Zona inghinală și axilară*

Epilatorul dumneavoastră Satinelle Sensitive Body Total este dotat cu un cap de precizie **⚡** (B) și un dispozitiv special de atenuare a durerii **⚡** (G) pentru a adapta aparatul pentru o epilare inghinală și axilară.

Capul de precizie reduce numărul discurilor active și întinde pielea în timpul epilării.

Mărimea și forma atenuatorului de durere special se potrivește perfect cu capul de precizie.

Împreună, capul de precizie și atenuatorului de durere special fac ca aparatul să fie ideal pentru epilarea celor mai delicate zone ale corpului.

- Pentru o epilare optimă, firele de păr nu trebuie să fie prea lungi (aproximativ ½ cm. max.).
- Pentru epilarea picioarelor scoateți dispozitivul de atenuare a durerii (F) (fig.15).
- Pentru zona inghinală și axilară puneți dispozitivul special de atenuare a durerii **⚡** (G) (fig.16).
- Puneți capul de precizie (fig.17). (A se vedea poziționarea corectă a dispozitivului de tăiere pentru atenuatorul de durere).
- Porniți aparatul. Vă sfătuim să folosiți viteza **II** și intensitatea (symbol) pentru atenuatorul de durere ≡ (fig.18).
- Pielea trebuie să fie întinsă.
- Țineți aparatul perpendicular pe suprafața pielii, cu butonul pornire/oprire îndreptat în direcția în care doriți să mișcați aparatul (fig. 19, 20).
- Mișcați aparatul încet pe suprafața pielii, în sens invers creșterii firelor de păr (fig. 12)
- Ar fi indicat să răcoriți suprafața pielii cu o cârpă umedă.

## Curățarea

- Pentru o bună epilare, este foarte important să curățați capul epilatorului după fiecare utilizare.
  - Nu introduceți aparatul în apă.
  - Dispozitivul de atenuare a durerii poate fi scos și spălat sau clătit separat.
  - Nu folosiți agenți de curățare puternici sau abrazivi, benzină, acetonă, etc., pentru a curăța husa din plastic a epilatorului Satinelle Sensitive Body Total.
  - Nu încercați să scoateți discurile de epilare din aparat.
- Asigurați-vă că aparatul este oprit (fig.13,14).
- Scoateți ștecărul din priză (fig.21).
- Scoateți capul de precizie (fig.22).
- Curățați cu o periuță discurile de epilare (fig.23).
- Scoateți dispozitivul de atenuare a durerii (fig.16).
- Spălați vârfulurile de cauciuc cu periuța (fig.24).
- Puneți la loc dispozitivul de atenuare a durerii (Clic) (fig.25).

## Protejarea mediului înconjurător

Când aruncați aparatul:

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să funcționeze până se descarcă bateriile.
- Scoateți dispozitivul de atenuare a durerii (fig.16).
- Folosiți o șurubelniță mică pentru a desface aparatul (fig. 26).
- Scoateți suportul pentru baterii cu bateriile încorporate (fig. 27) și duceți-le la un centru specializat de colectare a bateriilor. (Depozit pentru deșeuri chimice menajere).
- Puteți recunoaște bateriile de tip NiCd după semnul ♻️ (fig . 28) iar bateriile de tip NiMH după semnul NiMH (fig. 29).

### **Nu introduceți aparatul în priză după ce ați scos bateria.**

- Aruncați motorul și componentele metalice într-un container de deșeuri metalice.
- În acest scop, toate componentele din plastic au semne distinctive. Aceste componente ar trebui aruncate în containere speciale pentru deșeuri reciclabile.
- *Nu uitați: puteți duce aparatul la un centru service Philips. Personalul vă va ajuta cu plăcere.*



